

GARMIN[®]

Edge[®] 520



Manuel d'utilisation

Tous droits réservés. Conformément aux lois relatives au copyright en vigueur, toute reproduction du présent manuel, qu'elle soit partielle ou intégrale, sans l'autorisation préalable écrite de Garmin, est interdite. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au contenu du présent manuel sans obligation d'en avertir quelque personne physique ou morale que ce soit. Consultez le site Web de Garmin à l'adresse www.garmin.com pour obtenir les dernières mises à jour, ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation de ce produit.

Garmin®, le logo Garmin, ANT+®, Auto Lap®, Auto Pause®, Edge® et Virtual Partner® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Connect IQ™, Garmin Connect™, Garmin Express™, Garmin Index™, Varia™, Varia Vision™ et Vector™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Ces marques commerciales ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence. The Cooper Institute®, ainsi que les marques commerciales associées, sont la propriété de The Cooper Institute. Analyses avancées des battements du cœur par Firstbeat. Di2™ est une marque commerciale de Shimano, Inc. Shimano® est une marque commerciale déposée de Shimano, Inc. Mac® est une marque commerciale d'Apple, Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. Training Stress Score™ (TSS), Intensity Factor™ (IF) et Normalized Power™ (NP) sont des marques commerciales de Peaksware, LLC. STRAVA et Strava™ sont des marques commerciales de Strava, Inc. Windows® est une marque commerciale déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. Les autres marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Ce produit est certifié ANT+®. Pour obtenir la liste des produits et applications compatibles, consultez le site www.thisisant.com/directory.

N/M : A02564

Table des matières

Introduction	1	Agrandissement de la carte.....	7
Mise en route.....	1	Capteurs ANT+	7
Chargement de l'appareil.....	1	Installation du moniteur de fréquence cardiaque.....	7
A propos de la batterie.....	1	Aide à la récupération.....	8
Installation du support de fixation standard.....	1	Activation de l'aide à la récupération.....	8
Installation du support frontal.....	1	A propos des estimations de la VO2 max.....	8
Retrait de l'Edge.....	2	Consultation de l'estimation de votre VO2 max.....	8
Mise sous tension de l'appareil.....	2	Astuces concernant les estimations de la VO2 max. pour le vélo.....	8
Boutons.....	2	Définition de zones de fréquence cardiaque.....	8
Affichage de la page d'état.....	2	A propos des zones de fréquence cardiaque.....	9
Utilisation du rétroéclairage.....	2	Objectifs physiques.....	9
Utilisation du menu contextuel.....	2	Astuces en cas de données de fréquence cardiaque inexactes.....	9
Acquisition des signaux satellites.....	2	Installation du capteur de vitesse.....	9
Entraînement	3	Installation du capteur de cadence.....	9
Prêt... Partez !.....	3	A propos des capteurs de vitesse et de cadence.....	10
Utilisation de la fonction Virtual Partner®.....	3	Moyenne de données pour la cadence ou la puissance.....	10
Parcours.....	3	Couplage des capteurs ANT+.....	10
Création d'un parcours sur votre appareil.....	3	Entraînement avec des capteurs de puissance.....	10
Suivi d'un parcours provenant du Web.....	3	Définition des zones de puissance.....	10
Astuces pour les entraînements avec des parcours.....	3	Etalonnage du capteur de puissance.....	10
Arrêt d'un parcours.....	3	Puissance à la pédale.....	10
Affichage d'un parcours sur la carte.....	4	Dynamiques de cyclisme.....	10
Affichage des détails d'un parcours.....	4	Utilisation des dynamiques de cyclisme.....	11
Options de parcours.....	4	Mise à jour du logiciel Vector avec l'appareil Edge.....	11
Suppression d'un parcours.....	4	Récupération de l'estimation de votre FTP.....	11
Segments.....	4	Exécution d'un test de FTP.....	11
Segments Strava™.....	4	Calcul automatique du FTP.....	11
Téléchargement d'un segment sur le Web.....	4	Utilisation de commandes électroniques.....	11
Activation des segments.....	4	Repérage.....	11
Course contre un segment.....	4	Utilisation de la balance.....	12
Affichage des détails d'un segment.....	4	Données de la balance intelligente Garmin Index™.....	12
Options de segment.....	5	Historique	12
Suppression d'un segment.....	5	Affichage de votre parcours.....	12
Entraînements.....	5	Affichage de votre temps dans chaque zone d'entraînement.....	12
Suivi d'un entraînement provenant du Web.....	5	Suppression des parcours.....	12
Début d'un entraînement.....	5	Affichage des totaux de données.....	12
Arrêt d'un entraînement.....	5	Suppression des totaux de données.....	12
Aperçu d'un entraînement.....	5	Envoi de votre parcours à Garmin Connect.....	12
Suppression d'un entraînement.....	5	Garmin Connect.....	12
Suppression de plusieurs entraînements.....	5	Fonctionnalités connectées Bluetooth®.....	13
A propos du calendrier d'entraînement.....	5	Couplage de votre smartphone.....	13
Utilisation de plans d'entraînement Garmin Connect.....	5	Transfert de fichiers sur un autre appareil Edge.....	13
Entraînements fractionnés.....	5	Enregistrement de données.....	13
Création d'un entraînement fractionné.....	5	Gestion de données.....	13
Lancement d'un entraînement fractionné.....	6	Connexion de l'appareil à un ordinateur.....	13
Utilisation d'un home trainer ANT+.....	6	Transfert des fichiers sur votre appareil.....	14
Réglage de la résistance.....	6	Suppression de fichiers.....	14
Réglage de la puissance cible.....	6	Déconnexion du câble USB.....	14
Configuration d'un objectif d'entraînement.....	6	Personnalisation de l'appareil	14
Annulation d'un objectif d'entraînement.....	6	Fonctions Connect IQ™ téléchargeables.....	14
Records personnels.....	6	Profils.....	14
Consultation de vos records personnels.....	6	Définition de votre profil utilisateur.....	14
Rétablissement d'un record personnel antérieur.....	7	A propos des athlètes professionnels.....	14
Suppression de tous les records personnels.....	7	A propos des paramètres d'entraînement.....	14
Zones d'entraînement.....	7	Mise à jour de votre profil d'activité.....	14
Entraînement en salle.....	7	Personnalisation des écrans de données.....	15
Navigation	7	Modification des paramètres de satellite.....	15
Positions.....	7	Paramètres de carte.....	15
Marquage de votre position.....	7	Modification de l'orientation de la carte.....	15
Navigation vers une position enregistrée.....	7	Alarmes.....	15
Modification de positions.....	7	Réglage des alertes de limite.....	15
Suppression d'une position.....	7	Réglage d'une alarme récurrente.....	15
Définition de votre altitude.....	7		

Auto Lap	15
Marquage de circuits par position	15
Marquage de circuits par distance	16
Utilisation d'Auto Pause	16
Utilisation de la veille automatique	16
Utilisation du défilement automatique	16
Modification de l'avertissement de départ	16
Paramètres Bluetooth	16
Paramètres système	16
Paramètres d'affichage	17
Paramètres d'enregistrement de données	17
Modification des unités de mesure	17
Mise sous tension et arrêt de l'appareil	17
Modification de la langue de l'appareil	17
Modification des paramètres de configuration	17
Fuseaux horaires	17
Informations sur l'appareil	17
Caractéristiques techniques	17
Caractéristiques techniques de la Edge	17
Caractéristiques du moniteur de fréquence cardiaque	17
Caractéristiques du capteur de vitesse et du capteur de cadence	17
Entretien de l'appareil	17
Nettoyage de l'appareil	17
Entretien du moniteur de fréquence cardiaque	18
Piles remplaçables par l'utilisateur	18
Remplacement de la batterie du moniteur de fréquence cardiaque	18
Remplacement de la pile du capteur de vitesse ou du capteur de cadence	18
Dépannage	18
Réinitialisation de l'appareil	18
Suppression des données utilisateur	18
Optimisation de l'autonomie de la batterie	18
Amélioration de la réception satellite GPS	19
Données de température	19
Joint toriques de remplacement	19
Affichage des informations sur l'appareil	19
Mise à jour du logiciel	19
Assistance et mises à jour	19
Informations complémentaires	19
Annexe	19
Champs de données	19
Evaluations du FTP	21
Calcul des zones de fréquence cardiaque	21
Notes standard de la VO2 max	22
Dimensions et circonférence des roues	22
Contrat de licence du logiciel	22
Index	24

Introduction

⚠ AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

Consultez toujours votre médecin avant de commencer ou de modifier tout programme d'exercice physique.

Mise en route

Lors de la première utilisation du produit, vous devrez effectuer les opérations suivantes pour configurer l'appareil et vous familiariser avec les fonctions de base.

- 1 Chargez l'appareil (*Chargement de l'appareil, page 1*).
- 2 Installez votre appareil à l'aide du support de montage standard (*Installation du support de fixation standard, page 1*) ou du support frontal (*Installation du support frontal, page 1*).
- 3 Mettez l'appareil sous tension (*Mise sous tension de l'appareil, page 2*).
- 4 Localisez les satellites (*Acquisition des signaux satellites, page 2*).
- 5 Commencez un parcours (*Prêt... Partez !, page 3*).
- 6 Téléchargez votre parcours sur Garmin Connect™ (*Envoi de votre parcours à Garmin Connect, page 12*).

Chargement de l'appareil

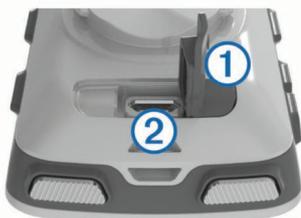
AVIS

Pour éviter tout risque de corrosion, essuyez soigneusement le port USB, le capuchon étanche et la surface environnante avant de charger l'appareil ou de le connecter à un ordinateur.

L'appareil est alimenté par une batterie intégrée au lithium-ion que vous pouvez charger à l'aide d'une prise murale standard ou d'un port USB de votre ordinateur.

REMARQUE : l'appareil ne se charge pas lorsque la température est en dehors de la plage de températures approuvées (*Caractéristiques techniques de la Edge, page 17*).

- 1 Retirez le capuchon étanche ① du port USB ②.



- 2 Branchez la petite extrémité du câble USB sur le port USB situé sur l'appareil.
- 3 Branchez la grande extrémité du câble USB sur un adaptateur secteur ou sur le port USB d'un ordinateur.
- 4 Branchez l'adaptateur secteur sur une prise murale standard.
Lorsque vous connectez l'appareil à une source d'alimentation, l'appareil se met sous tension.
- 5 Chargez complètement l'appareil.

A propos de la batterie

⚠ AVERTISSEMENT

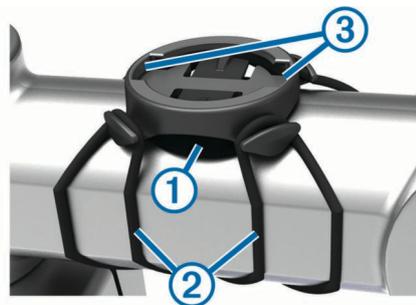
Cet appareil contient une batterie lithium-ion. Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

Installation du support de fixation standard

Pour une réception GPS optimale, placez le support pour vélo de sorte que l'avant de l'appareil soit orienté vers le ciel. Vous pouvez installer le support pour vélo sur le tube ou le guidon du vélo.

- 1 Pour installer l'appareil, choisissez un endroit sûr qui n'entrave pas le bon fonctionnement de votre vélo.
- 2 Placez le disque en caoutchouc ① à l'arrière du support pour vélo.

Les languettes en caoutchouc doivent être alignées sur l'arrière du support pour vélo de sorte que le support soit maintenu.



- 3 Placez le support pour vélo sur le tube du vélo.
- 4 Attachez solidement le support pour vélo à l'aide des deux courroies ②.
- 5 Alignez les languettes à l'arrière de l'appareil avec les encoches du support pour vélo ③.
- 6 Appuyez légèrement sur l'appareil et faites-le pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien en place.



Installation du support frontal

- 1 Pour installer l'appareil Edge, choisissez un endroit sûr qui n'entrave pas le bon fonctionnement de votre vélo.
- 2 Utilisez la clé Allen pour retirer la vis ① du connecteur du guidon ②.



- 3 Si nécessaire, retirez les deux vis de l'arrière du support ③, faites pivoter le support ④ et remettez les vis en place pour modifier l'orientation du support.
- 4 Placez le tampon en caoutchouc autour du guidon :
 - Si le diamètre du guidon est de 25,4 mm, utilisez le tampon le plus épais.
 - Si le diamètre du guidon est de 31,8 mm, utilisez le tampon le plus fin.

- 5 Placez le connecteur du guidon autour du tampon en caoutchouc.
 - 6 Remettez et fixez les vis.
- REMARQUE :** Garmin® recommande un couple de serrage de 0,8 Nm (7 po/lb). Il est recommandé de vérifier régulièrement le serrage des vis.
- 7 Alignez les languettes à l'arrière de l'appareil Edge avec les encoches du support pour vélo ⑤.



- 8 Appuyez légèrement sur l'appareil Edge et faites-le pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

Retrait de l'Edge

- 1 Faites pivoter l'Edge dans le sens des aiguilles d'une montre pour le déverrouiller.
- 2 Retirez l'Edge du support.

Mise sous tension de l'appareil

Lors de la première mise sous tension de votre appareil, vous êtes invité à configurer les paramètres système et les profils.

- 1 Maintenez enfoncé le bouton .
- 2 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Si votre appareil inclut des capteurs ANT+® (comme un moniteur de fréquence cardiaque, un capteur de vitesse ou un capteur de cadence), vous pouvez les activer pendant la configuration.

Pour plus d'informations sur les capteurs ANT+, reportez-vous à la rubrique [Capteurs ANT+, page 7](#).

Boutons



①		Appuyez sur ce bouton pour régler le rétroéclairage. Maintenez ce bouton enfoncé pour allumer et éteindre l'appareil.
②		Appuyez sur ce bouton pour faire défiler les écrans de données, les options et les paramètres. Depuis l'écran d'accueil, appuyez sur ce bouton pour afficher la page de statut.

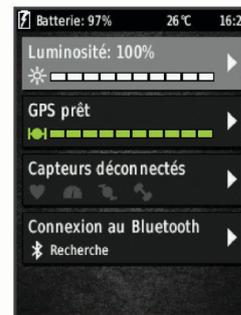
③		Appuyez sur ce bouton pour faire défiler les écrans de données, les options et les paramètres. Depuis l'écran d'accueil, sélectionnez ce bouton pour afficher le menu de l'appareil.
④		Appuyez sur ce bouton pour marquer un nouveau circuit.
⑤		Appuyez sur ce bouton pour démarrer et arrêter le chrono.
⑥		Appuyez sur ce bouton pour revenir à l'écran précédent.
⑦		Appuyez sur ce bouton pour choisir une option ou pour confirmer la lecture d'un message. Pendant un parcours, vous pouvez appuyer sur ce bouton pour afficher les options de menu telles que les alertes et les champs de données.

Affichage de la page d'état

La page des statuts affiche le statut de connexion du GPS, des capteurs ANT+ et de votre smartphone.

Sélectionnez une option :

- Depuis l'écran d'accueil, sélectionnez ▲.
- Pendant une activité, sélectionnez  > **Page de statut**.



La page d'état s'affiche. Une icône fixe signifie que le signal a été trouvé ou que le capteur est connecté.

Utilisation du rétroéclairage

- Sélectionnez un bouton pour activer le rétroéclairage.
- Sélectionnez  pour régler la luminosité du rétroéclairage.
- Dans l'écran d'accueil, sélectionnez une ou plusieurs options :
 - Pour régler la luminosité, sélectionnez ▲ > **Luminosité** > **Luminosité**.
 - Pour régler la temporisation, sélectionnez ▲ > **Luminosité** > **Temporisat. rétroécl.** et sélectionnez une option.

Utilisation du menu contextuel

Les options du menu contextuel sont disponibles pour les écrans de données et les fonctions accessoires. Pendant une activité,  apparaît sur les écrans de données.

Sélectionnez  pour voir les options du menu contextuel.

Acquisition des signaux satellites

Pour acquérir des signaux satellites, l'appareil doit disposer d'une vue dégagée sur le ciel. L'heure et la date sont réglées automatiquement en fonction de la position GPS.

- 1 Placez-vous à l'extérieur dans une zone dégagée. Orientez la face avant de l'appareil vers le ciel.
- 2 Attendez pendant que l'appareil recherche des satellites. La procédure de recherche de signaux satellite peut prendre 30 à 60 secondes.

Entraînement

Prêt... Partez !

Si votre appareil était accompagné d'un capteur ANT+, alors ils sont déjà couplés et peuvent être activés durant la configuration initiale.

- 1 Maintenez le bouton  enfoncé pour mettre l'appareil sous tension.
- 2 Sortez et patientez pendant que l'appareil recherche des satellites.
Les barres des satellites deviennent vertes lorsque l'appareil est prêt.
- 3 Depuis l'écran d'accueil, sélectionnez .
- 4 Sélectionnez un profil d'activité.
- 5 Sélectionnez  pour démarrer le chrono.

Chrono
00:01:34
Vitesse
12.8 km/h
Distance
129 m
Heure
08:56:45
Calories
8

REMARQUE : l'historique est enregistré uniquement si le chrono est en marche.

- 6 Sélectionnez  ou  pour afficher d'autres écrans de données.
- 7 Si nécessaire, sélectionnez  pour afficher les options de menu telles que les alertes et les champs de données.
- 8 Sélectionnez  pour arrêter le chronomètre.

ASTUCE : avant d'enregistrer ce parcours et de le partager sur votre compte Garmin Connect, vous pouvez modifier le type de parcours. Il est important de disposer de données précises sur la sortie, afin de créer des parcours adaptés au vélo.

- 9 Sélectionnez **Enregistrer Activité**.

Utilisation de la fonction Virtual Partner®

Votre Virtual Partner est un outil d'entraînement conçu pour vous aider à atteindre vos objectifs.

- 1 Allez vous entraîner.
- 2 Sélectionnez  pour accéder à l'écran Virtual Partner et voir qui est en tête.

15.0 km/h


Di. parcourue
13 m
Retard sur VP
00:03

- 3 Si nécessaire, sélectionnez  > **Vitesse du Virtual Partner** pour régler la vitesse du Virtual Partner pendant votre activité.

Parcours

Suivi d'une activité préalablement enregistrée : vous pouvez suivre un parcours enregistré simplement parce qu'il s'agit d'un bon itinéraire. Par exemple, vous pouvez enregistrer et suivre un trajet adapté aux vélos pour aller à votre travail.

Course contre une activité préalablement enregistrée : vous pouvez également suivre un parcours enregistré en essayant d'atteindre ou de dépasser des objectifs de performances précédemment définis. Par exemple, si le parcours d'origine a été terminé en 30 minutes, vous pourrez faire la course contre le Virtual Partner pour tenter de finir le parcours en moins de 30 minutes.

Suivi d'un parcours existant de Garmin Connect : vous pouvez envoyer un parcours depuis Garmin Connect vers votre appareil. Une fois le parcours enregistré sur votre appareil, vous pouvez le suivre ou tenter d'égaliser ou d'améliorer les temps précédemment établis.

Création d'un parcours sur votre appareil

Avant de pouvoir créer un parcours, vous devez enregistrer une activité comportant des données GPS sur votre appareil.

- 1 Sélectionnez **Menu** > **Entraînement** > **Parcours** > **Options de parcours** > **Créer nouveau**.
- 2 Sélectionnez une activité sur laquelle baser votre parcours.
- 3 Saisissez un nom pour le parcours, puis sélectionnez .
Le parcours apparaît dans la liste.
- 4 Sélectionnez le parcours, puis consultez ses détails.
- 5 Si nécessaire, sélectionnez **Paramètres** pour modifier les détails du parcours.
Par exemple, vous pouvez modifier le nom ou la couleur du parcours.
- 6 Sélectionnez  > **Aller**.

Suivi d'un parcours provenant du Web

Avant de pouvoir télécharger un parcours depuis Garmin Connect, vous devez disposer d'un compte Garmin Connect ([Garmin Connect](#), page 12).

- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur à l'aide du câble USB.
- 2 Rendez-vous sur le site www.garminconnect.com.
- 3 Créez un parcours ou sélectionnez un parcours existant.
- 4 Sélectionnez **Envoyer à l'appareil**.
- 5 Déconnectez l'appareil et mettez-le sous tension.
- 6 Sélectionnez **Menu** > **Entraînement** > **Parcours**.
- 7 Sélectionnez le parcours.
- 8 Sélectionnez **Aller**.

Astuces pour les entraînements avec des parcours

- Utilisez les indications détaillées ([Options de parcours](#), page 4).
- Si vous ajoutez un échauffement, sélectionnez  pour commencer le parcours, puis échauffez-vous normalement.
- Veillez à ne pas suivre le parcours pendant votre échauffement. Lorsque vous êtes prêt, dirigez-vous vers votre parcours. Lorsque vous atteignez une quelconque partie de votre parcours, un message apparaît.

REMARQUE : dès que vous sélectionnez , le Virtual Partner commence le parcours sans attendre la fin de votre échauffement.

- Faites défiler jusqu'à la carte pour afficher la carte du parcours.

Si vous vous éloignez du parcours, un message apparaît.

Arrêt d'un parcours

Sélectionnez  > **Arrêter parcours** > **OK**.

Affichage d'un parcours sur la carte

Vous pouvez configurer la façon dont chaque parcours enregistré sur l'appareil apparaît sur la carte. Par exemple, vous pouvez paramétrer votre trajet journalier pour qu'il apparaisse en jaune sur la carte. Vous pouvez définir un autre affichage de parcours en vert. Cela vous permet de voir les parcours pendant votre entraînement sans suivre un parcours particulier.

- 1 Sélectionnez **Menu > Entraînement > Parcours**.
- 2 Sélectionnez le parcours.
- 3 Sélectionnez **Paramètres**.
- 4 Sélectionnez **Toujours afficher** pour faire apparaître le parcours sur la carte.
- 5 Sélectionnez **Couleur** et sélectionnez une couleur.
- 6 Sélectionnez **Points de parcours** pour inclure des points de parcours sur la carte.

Lorsque vous roulez à proximité de ce parcours, il apparaîtra sur la carte.

Affichage des détails d'un parcours

- 1 Sélectionnez **Menu > Entraînement > Parcours**.
- 2 Sélectionnez un parcours.
- 3 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Récapitulatif** pour afficher les informations relatives au parcours.
 - Sélectionnez **Carte** pour afficher le parcours sur la carte.
 - Sélectionnez **Altitude** pour afficher un profil d'altitude sur le parcours.
 - Sélectionnez **Circuits** pour sélectionner un circuit et consulter des informations complémentaires sur chacun d'entre eux.

Options de parcours

Sélectionnez **Menu > Entraînement > Parcours > Options de parcours**.

Indications détaillées : permet d'activer ou de désactiver les indications sur les changements de direction.

Avert hors parcours : vous avertit si vous vous éloignez du parcours.

Rechercher : vous permet de rechercher des parcours enregistrés par nom.

Supprimer : vous permet de supprimer tous les parcours enregistrés ou une partie d'entre eux de l'appareil.

Suppression d'un parcours

- 1 Sélectionnez **Menu > Entraînement > Parcours**.
- 2 Sélectionnez un parcours.
- 3 Sélectionnez **Supprimer > OK**.

Segments

vous pouvez envoyer des segments depuis votre compte Garmin Connect vers votre appareil. Une fois un segment enregistré sur votre appareil, vous pouvez concourir contre ce segment, essayer d'égaliser ou de dépasser votre record personnel ou celui d'autres cyclistes qui se sont lancés sur le segment.

REMARQUE : lorsque vous téléchargez un parcours depuis votre compte Garmin Connect, tous les segments du parcours sont téléchargés automatiquement.

Segments Strava™

Vous pouvez télécharger des segments Strava sur votre appareil Edge. Suivez des segments Strava pour comparer vos performances avec vos activités passées, vos amis et les experts qui ont parcouru le même segment.

Pour devenir membre de Strava, allez dans le widget des segments de votre compte Garmin Connect. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.strava.com.

Les informations de ce manuel s'appliquent aux segments Garmin Connect et Strava à la fois.

Téléchargement d'un segment sur le Web

Avant de pouvoir télécharger un segment depuis Garmin Connect, vous devez disposer d'un compte Garmin Connect ([Garmin Connect](#), page 12).

- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur à l'aide du câble USB.

REMARQUE : si vous utilisez des segments Strava, vos segments favoris sont transférés automatiquement sur votre appareil lorsque celui-ci est connecté à Garmin Connect Mobile ou à votre ordinateur.

- 2 Rendez-vous sur le site www.garminconnect.com.
- 3 Créez un segment ou sélectionnez un segment existant.
- 4 Sélectionnez **Envoyer à l'appareil**.
- 5 Déconnectez l'appareil et mettez-le sous tension.
- 6 Sélectionnez **Menu > Entraînement > Segments**.

Le segment apparaît dans la liste.

Activation des segments

Vous pouvez activer les courses Virtual Partner et des invitations qui vous alertent en cas de segments à proximité de votre position.

- 1 Sélectionnez **Menu > Entraînement > Segments**.
- 2 Sélectionnez un segment.
- 3 Sélectionnez **Activer**.

REMARQUE : les invitations qui vous indiquent les segments à proximité de votre position apparaissent uniquement pour les segments activés.

Course contre un segment

Les segments sont des courses virtuelles. Vous pouvez concourir contre un segment, comparer vos performances aux activités antérieures, aux performances d'autres coureurs, des contacts de votre compte Garmin Connect ou d'autres membres de la communauté de cyclistes. Vous pouvez envoyer vos données d'activité sur votre compte Garmin Connect afin de voir votre place au classement du segment.

REMARQUE : si votre compte Garmin Connect et votre compte Strava sont liés, votre activité est automatiquement envoyée sur votre compte Strava, afin que vous puissiez voir la position du segment.

- 1 Sélectionnez **▶** pour démarrer le chrono, puis allez faire un tour à vélo.
Lorsque votre chemin croise un segment activé, vous pouvez vous lancer un défi sur le segment en question.
- 2 Commencez à concourir contre le segment.
- 3 Faites défiler l'écran pour afficher l'écran Virtual Partner afin de visualiser vos progrès.
- 4 Si besoin, sélectionnez **↺** pour modifier votre objectif pendant votre course.
Vous pouvez concourir contre le leader du groupe, un adversaire ou d'autres coureurs (le cas échéant).
Un message s'affiche lorsque le segment est terminé.

Affichage des détails d'un segment

- 1 Sélectionnez **Menu > Entraînement > Segments**.
- 2 Sélectionnez un segment.
- 3 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Carte** pour afficher le segment sur la carte.
 - Sélectionnez **Altitude** pour afficher un profil d'altitude sur le segment.

- Sélectionnez **Classement** pour afficher les temps de parcours et les vitesses moyennes du leader du segment, du leader du groupe ou de l'adversaire, ainsi que vos meilleurs temps et votre vitesse moyenne, et les données d'autres coureurs (le cas échéant).

ASTUCE : vous pouvez choisir une entrée de classement pour modifier votre objectif sur le segment.

Options de segment

Sélectionnez **Menu > Entraînement > Segments > Options de segment**.

Indications détaillées : permet d'activer ou de désactiver les indications sur les changements de direction.

Rechercher : vous permet de rechercher des segments enregistrés par nom.

Activer/désactiver : permet d'activer ou de désactiver les segments actuellement chargés dans l'appareil.

Supprimer : vous permet de supprimer tous les segments enregistrés ou une partie d'entre eux de l'appareil.

Suppression d'un segment

- 1 Sélectionnez **Menu > Entraînement > Segments**.
- 2 Sélectionnez un segment.
- 3 Sélectionnez **Supprimer > OK**.

Entraînements

Vous pouvez créer des entraînements personnalisés qui englobent des objectifs pour chaque étape d'entraînement et pour des valeurs variables de distance, temps et calories. Vous pouvez créer des entraînements avec Garmin Connect ou sélectionner un plan d'entraînement contenant des séances intégrées depuis Garmin Connect puis les transférer sur votre appareil.

Vous pouvez programmer des entraînements à l'aide de Garmin Connect. Vous pouvez programmer des entraînements à l'avance et les enregistrer sur votre appareil.

Suivi d'un entraînement provenant du Web

Avant de pouvoir télécharger un entraînement depuis Garmin Connect, vous devez disposer d'un compte Garmin Connect ([Garmin Connect, page 12](#)).

- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur.
- 2 Rendez-vous sur le site www.garminconnect.com.
- 3 Créez et enregistrez un nouvel entraînement.
- 4 Sélectionnez **Envoyer à l'appareil** et suivez les instructions à l'écran.
- 5 Déconnectez l'appareil.

Début d'un entraînement

Avant de pouvoir débiter un entraînement, vous devez en télécharger un depuis votre compte Garmin Connect.

- 1 Sélectionnez **Menu > Entraînement > Entraînements**.
- 2 Sélectionnez un entraînement.
- 3 Sélectionnez **Faire entraînement**.
- 4 Sélectionnez **▶** pour démarrer le chrono.

Une fois que vous commencez un entraînement, l'appareil affiche chaque étape de l'entraînement, l'objectif (le cas échéant) et les données en cours.

Arrêt d'un entraînement

- A tout moment, sélectionnez **⏸** pour mettre fin à une étape d'entraînement.
- A tout moment, sélectionnez **▼** pour voir l'écran des étapes d'entraînement, et sélectionnez **⏹ > Arrêter entraînement > OK** pour terminer l'entraînement.

- A tout moment, sélectionnez **▶ > Arrêter entraînement** pour arrêter le chrono et terminer l'entraînement.

ASTUCE : lorsque vous enregistrez votre activité, votre entraînement se termine automatiquement.

Aperçu d'un entraînement

Vous pouvez prévisualiser chaque étape d'un entraînement.

- 1 Sélectionnez **Menu > Entraînement > Entraînements**.
- 2 Sélectionnez un entraînement.
- 3 Sélectionnez **Aperçu entraînement**.

Suppression d'un entraînement

- 1 Sélectionnez **Menu > Entraînement > Entraînements**.
- 2 Sélectionnez un entraînement.
- 3 Sélectionnez **Supprimer entraîn. > OK**.

Suppression de plusieurs entraînements

- 1 Sélectionnez **Menu > Entraînement > Entraînements > Supprimer**.
- 2 Sélectionnez un ou plusieurs entraînements.
- 3 Sélectionnez **Suppr entraînements > OK**.

A propos du calendrier d'entraînement

Le calendrier d'entraînement disponible dans votre appareil complète celui que vous avez configuré dans Garmin Connect. Une fois que vous avez ajouté plusieurs entraînements au calendrier de Garmin Connect, vous pouvez les envoyer sur votre appareil. Tous les entraînements programmés et envoyés sur votre appareil apparaissent dans la liste du calendrier d'entraînement et sont classés par ordre chronologique. Quand vous sélectionnez un jour dans le calendrier d'entraînement, vous pouvez voir ou effectuer l'entraînement correspondant. L'entraînement programmé reste dans votre appareil, que vous l'ayez effectué ou non. Quand vous envoyez des entraînements programmés depuis Garmin Connect, ils remplacent le calendrier d'entraînement existant.

Utilisation de plans d'entraînement Garmin Connect

Avant de pouvoir télécharger et utiliser un plan d'entraînement depuis Garmin Connect, vous devez disposer d'un compte Garmin Connect ([Garmin Connect, page 12](#)).

Vous pouvez explorer Garmin Connect pour rechercher un plan d'entraînement, programmer des entraînements et des parcours et télécharger le plan de votre choix sur votre appareil.

- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur.
- 2 Rendez-vous sur le site www.garminconnect.com.
- 3 Sélectionnez et programmez un plan d'entraînement.
- 4 Prenez connaissance du plan d'entraînement dans votre calendrier.
- 5 Sélectionnez **☑** et suivez les instructions à l'écran.

Entraînements fractionnés

Vous pouvez créer des entraînements fractionnés en vous basant sur la distance ou le temps. L'appareil enregistre votre entraînement fractionné personnalisé jusqu'à la création d'un nouvel entraînement fractionné. Vous pouvez utiliser des intervalles ouverts lorsque vous courez une distance connue. Quand vous sélectionnez **⌚**, l'appareil enregistre un intervalle et passe à un intervalle de récupération.

Création d'un entraînement fractionné

- 1 Sélectionnez **Menu > Entraînement > Intervalles > Modifier > Intervalles > Type**.
- 2 Sélectionnez **Distance, Temps** ou **Ouvert**.
ASTUCE : vous pouvez créer un intervalle ouvert (sans fin) en réglant le type sur Ouvert.

- 3 Sélectionnez **Durée**, saisissez une valeur de distance ou d'intervalle de temps pour l'entraînement, puis sélectionnez ✓.
- 4 Sélectionnez **Repos > Type**.
- 5 Sélectionnez **Distance, Temps** ou **Ouvert**.
- 6 Si besoin, saisissez une valeur de distance ou de temps pour l'intervalle de récupération, puis sélectionnez ✓.
- 7 Sélectionnez une ou plusieurs options :
 - Pour régler le nombre de répétitions, sélectionnez **Répéter**.
 - Pour ajouter un intervalle d'échauffement ouvert à votre entraînement, sélectionnez **Echauff.** > **Activé**.
 - Pour ajouter un intervalle d'étirement ouvert à votre entraînement, sélectionnez **Etirements** > **Activé**.

Lancement d'un entraînement fractionné

- 1 Sélectionnez **Menu > Entraînement > Intervalles > Faire entraînement**.
 - 2 Sélectionnez ► pour démarrer le chrono.
 - 3 Quand votre entraînement fractionné comporte un échauffement, sélectionnez ↺ pour débiter le premier intervalle.
 - 4 Suivez les instructions présentées à l'écran.
- Une fois que vous avez terminé tous les intervalles, un message s'affiche.

Utilisation d'un home trainer ANT+

Avant de pouvoir utiliser un home trainer ANT+ compatible, vous devez installer votre vélo sur le trainer et le coupler avec votre appareil ([Couplage des capteurs ANT+, page 10](#)).

Vous pouvez utiliser votre appareil avec un home trainer pour simuler la résistance lorsque vous suivez un parcours, une activité ou un entraînement. Lorsque vous utilisez un home trainer, le GPS est désactivé automatiquement.

- 1 Sélectionnez **Menu > Entraînement > Home trainer**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Suivre un parcours** pour suivre un parcours enregistré ([Parcours, page 3](#)).
 - Sélectionnez **Suivre une activité** pour suivre une activité enregistrée ([Prêt... Partez !, page 3](#)).
 - Sélectionnez **Suivre un entraînement** pour suivre un entraînement basé sur la puissance, et téléchargé depuis votre compte Garmin Connect ([Entraînements, page 5](#)).
- 3 Sélectionnez un parcours, une activité ou un entraînement.
- 4 Sélectionnez **Aller**.
- 5 Sélectionnez un profil d'activité.
- 6 Sélectionnez ► pour démarrer le chrono.

Le trainer augmente ou diminue la résistance en fonction des informations d'altitude du parcours ou de l'activité.
- 7 Appuyez sur ▼ pour afficher l'écran du trainer.



Vous pouvez voir le niveau de résistance ①, votre distance en avance ou en retard ② et votre temps en avance ou en retard ③ par rapport à la distance et au temps initialement enregistrés pour le parcours ou l'activité.

Réglage de la résistance

- 1 Sélectionnez **Menu > Entraînement > Home trainer > Régler résistance**.
- 2 Sélectionnez ▲ ou ▼ pour régler la force de résistance à appliquer au trainer.
- 3 Sélectionnez un profil d'activité.
- 4 Commencez à pédaler.
- 5 Si nécessaire, sélectionnez ↻ > **Régler résistance** pour modifier la résistance au cours de votre activité.

Réglage de la puissance cible

- 1 Sélectionnez **Menu > Entraînement > Home trainer > Définir puissance cible**.
- 2 Réglez la valeur de la puissance cible.
- 3 Sélectionnez un profil d'activité.
- 4 Commencez à pédaler.

La force de résistance appliquée au trainer est réglée de sorte à maintenir une puissance constante en fonction de votre vitesse.
- 5 Si nécessaire, sélectionnez ↻ > **Définir puissance cible** pour modifier la puissance cible au cours de votre activité.

Configuration d'un objectif d'entraînement

L'objectif d'entraînement fonctionne conjointement avec la fonction Virtual Partner. Vous pouvez ainsi vous entraîner en visant certains objectifs : distance donnée, distance et temps ou bien distance avec un objectif de vitesse. Pendant votre activité d'entraînement, l'appareil vous donne un retour en temps réel sur votre position par rapport à l'objectif d'entraînement que vous visez.

- 1 Sélectionnez **Menu > Entraînement > Fixer un objectif**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Distance uniquement** pour choisir une distance prédéfinie ou saisir une distance personnalisée.
 - Sélectionnez **Distance et temps** pour choisir un objectif de distance et de temps.
 - Sélectionnez **Distance et vitesse** pour choisir un objectif de distance et de vitesse.

L'écran d'objectif d'entraînement indique votre temps final estimé. Cette estimation est basée sur vos performances actuelles et sur le temps restant.
- 3 Sélectionnez ► pour démarrer le chrono.
- 4 Si besoin, sélectionnez ▼ pour afficher l'écran Virtual Partner.
- 5 Une fois l'activité terminée, sélectionnez ► > **Enregistrer Activité**.

Annulation d'un objectif d'entraînement

Sélectionnez ↻ > **Annuler la cible > OK**.

Records personnels

Lorsque vous terminez un parcours, l'appareil affiche tous les nouveaux records personnels atteints durant ce parcours. Les records personnels incluent votre meilleur temps sur une distance standard, le parcours le plus long, et l'ascension la plus raide effectuée lors d'un parcours.

Consultation de vos records personnels

Sélectionnez **Menu > Mes statistiques > Records personnels**.

Rétablissement d'un record personnel antérieur

Pour chaque record personnel, vous pouvez restaurer le record précédemment enregistré.

- 1 Sélectionnez **Menu > Mes statistiques > Records personnels**.
- 2 Sélectionnez un record à restaurer.
- 3 Sélectionnez **Record précédent > OK**.

REMARQUE : cette opération ne supprime aucune activité enregistrée.

Suppression de tous les records personnels

Sélectionnez **Menu > Mes statistiques > Records personnels > Tout supprimer > OK**.

REMARQUE : cette opération ne supprime aucune activité enregistrée.

Zones d'entraînement

- Plages cardiaques ([Définition de zones de fréquence cardiaque, page 8](#))
- Zones de puissance ([Définition des zones de puissance, page 10](#))

Entraînement en salle

Vous pouvez éteindre le GPS lorsque vous vous entraînez en salle ou pour préserver l'autonomie de la batterie.

REMARQUE : toute modification de paramètre GPS est enregistrée dans le profil actif. Vous pouvez créer des profils d'activité personnalisés pour chaque genre de cyclisme ([Mise à jour de votre profil d'activité, page 14](#)).

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Profils d'activité**.
- 2 Sélectionnez un profil.
- 3 Sélectionnez **Mode GPS > Désactivé**.

Lorsque le GPS est éteint, la vitesse et la distance ne sont pas disponibles, sauf si vous possédez un capteur en option qui envoie ces données à l'appareil (comme un capteur de vitesse ou de cadence).

Navigation

Les fonctions et paramètres de navigation s'appliquent aussi aux parcours de navigation ([Parcours, page 3](#)) et aux segments ([Segments, page 4](#)).

- Positions ([Positions, page 7](#))
- Paramètres de carte ([Paramètres de carte, page 15](#))

Positions

Vous pouvez enregistrer et garder en mémoire des positions dans l'appareil.

Marquage de votre position

Avant de pouvoir marquer une position, vous devez rechercher les signaux satellites.

Une position est un point que vous enregistrez et stockez dans l'appareil. Si vous souhaitez conserver des points de repère ou retourner à un endroit précis, vous pouvez marquer une position.

- 1 Allez vous entraîner.
- 2 Sélectionnez **☒ > Marquer position > OK**.

Navigation vers une position enregistrée

Avant de pouvoir naviguer jusqu'à une position enregistrée, vous devez rechercher les satellites.

- 1 Sélectionnez **Menu > Entraînement > Positions**.
- 2 Sélectionnez une position.
- 3 Sélectionnez **Afficher carte**.

- 4 Sélectionnez **Aller**.

Modification de positions

- 1 Sélectionnez **Menu > Entraînement > Positions**.
- 2 Sélectionnez une position.
- 3 Sélectionnez les détails d'une position.
Par exemple, sélectionnez **Modifier l'altitude** pour saisir une altitude connue pour la position.
- 4 Modifiez la valeur et sélectionnez **✓**.

Suppression d'une position

- 1 Sélectionnez **Menu > Entraînement > Positions**.
- 2 Sélectionnez une position.
- 3 Sélectionnez **Supprimer la position > OK**.

Définition de votre altitude

Si vous disposez de données d'altitude précises pour votre position actuelle, vous pouvez étalonner manuellement l'altimètre de votre appareil.

- 1 Allez vous entraîner.
- 2 Sélectionnez **☒ > Définir l'altitude**.
- 3 Entrez l'altitude, puis sélectionnez **✓**.

Agrandissement de la carte

- 1 Allez vous entraîner.
- 2 Sélectionnez **▼** pour afficher la carte.
- 3 Sélectionnez **☒ > Agrandir/rétrécir la carte**.
- 4 Sélectionnez une option :
 - Activez le **Zoom auto** pour définir automatiquement un niveau de zoom pour la carte.
 - Désactivez le **Zoom auto** pour définir manuellement un zoom avant ou arrière.
- 5 Si nécessaire, sélectionnez **Définir le niveau de zoom**.
- 6 Sélectionnez une option :
 - Pour effectuer un zoom avant manuel, sélectionnez **▲**.
 - Pour effectuer un zoom arrière manuel, sélectionnez **▼**.
- 7 Sélectionnez **☒** pour enregistrer le niveau de zoom (facultatif).

Capteurs ANT+

Votre appareil peut être utilisé avec des capteurs ANT+ sans fil. Pour plus d'informations concernant la compatibilité et l'achat de capteurs facultatifs, rendez-vous sur <http://buy.garmin.com>.

Installation du moniteur de fréquence cardiaque

REMARQUE : si vous ne disposez pas d'un moniteur de fréquence cardiaque, vous pouvez ignorer cette tâche.

Portez le moniteur de fréquence cardiaque à même la peau, juste en dessous de votre sternum. Il doit être suffisamment serré pour rester en place pendant votre activité.

- 1 Accrochez le module du moniteur de fréquence cardiaque ① à la sangle.



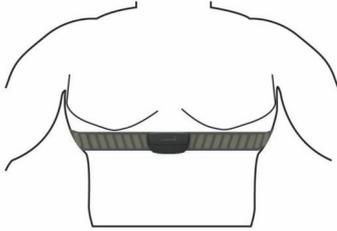
Les logos Garmin sur le module et sur la sangle doivent être placés sur la face avant.

- 2 Humidifiez les électrodes ② et les surfaces de contact ③ au dos de la sangle pour améliorer la connexion entre votre poitrine et le transmetteur.



- 3 Faites passer la sangle autour de votre poitrine et fixez le crochet de la sangle ④ à la boucle ⑤.

REMARQUE : l'étiquette d'entretien ne doit pas être repliée.



Les logos Garmin doivent être placés sur la face avant.

- 4 Rapprochez l'appareil à moins de 3 m (10 pieds) du moniteur de fréquence cardiaque.

Après son installation, le moniteur de fréquence cardiaque est actif et prêt à envoyer des données.

ASTUCE : si les données de fréquence cardiaque manquent de fiabilité ou ne s'affichent pas, reportez-vous aux conseils de dépannage (*Astuces en cas de données de fréquence cardiaque inexactes*, page 9).

Aide à la récupération

Vous pouvez utiliser votre montre Garmin avec un moniteur de fréquence cardiaque pour afficher le temps restant jusqu'à ce que vous ayez complètement récupéré et soyez prêt pour votre prochain entraînement.

Temps de récupération : le temps de récupération s'affiche juste après une activité. Le temps défile jusqu'à ce qu'il soit optimal pour que vous vous lanciez dans un nouvel entraînement.

Activation de l'aide à la récupération

Avant de pouvoir utiliser la fonction d'aide à la récupération, vous devez installer le moniteur de fréquence cardiaque et le coupler avec votre appareil (*Couplage des capteurs ANT+*, page 10). si votre appareil était vendu avec un moniteur de fréquence cardiaque, il est déjà couplé avec le capteur. Pour augmenter la précision des estimations, renseignez votre profil utilisateur (*Définition de votre profil utilisateur*, page 14) et configurez votre fréquence cardiaque maximale (*Définition de zones de fréquence cardiaque*, page 8).

- 1 Sélectionnez **Menu > Mes statistiques > Aide à la récupération > Activer.**

- 2 Allez vous entraîner.

- 3 Après votre séance, sélectionnez **Enregistrer Activité.**

Le temps de récupération apparaît. Le temps maximal est de 4 jours, le temps minimal est de 6 heures.

A propos des estimations de la VO2 max

La VO2 max correspond au volume maximum d'oxygène (en millilitres) que vous pouvez consommer par minute et par kilogramme de votre corps lors de vos meilleures performances. Plus simplement, la VO2 max représente vos performances sportives et devrait augmenter au fur et à mesure que votre forme physique s'améliore. Les estimations de la VO2 max sont fournies et prises en charge par Firstbeat. Vous pouvez utiliser votre montre Garmin couplée à un moniteur de fréquence cardiaque et à un capteur de puissance compatibles afin de voir l'estimation de votre VO2 max spécifique au cyclisme.

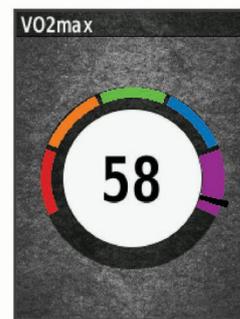
Consultation de l'estimation de votre VO2 max.

Avant de voir l'estimation de votre VO2 max., vous devez installer le moniteur de fréquence cardiaque, installer le capteur de puissance et les coupler avec votre appareil (*Couplage des capteurs ANT+*, page 10). si votre appareil était vendu avec un moniteur de fréquence cardiaque, il est déjà couplé avec le capteur. Pour augmenter la précision des estimations, renseignez votre profil utilisateur (*Définition de votre profil utilisateur*, page 14) et configurez votre fréquence cardiaque maximale (*Définition de zones de fréquence cardiaque*, page 8).

REMARQUE : au début, les estimations peuvent manquer de précision. L'appareil nécessite en effet quelques parcours pour connaître vos performances de cycliste.

- 1 Roulez à l'extérieur pendant au moins 20 minutes à une forte intensité et de manière constante.
- 2 Après votre séance, sélectionnez **Enregistrer Activité.**
- 3 Sélectionnez **Menu > Mes statistiques > VO2max.**

L'estimation de votre VO2 max. apparaît sous la forme d'un chiffre et d'une position sur la jauge de couleur.



Violet	Supérieur
Bleu	Excellent
Vert	Bon
Orange	Bien
Rouge	Mauvais

Les données et analyses de la VO2 max. sont fournies avec autorisation par The Cooper Institute®. Pour en savoir plus, consultez l'annexe (*Notes standard de la VO2 max.*, page 22) et rendez-vous sur le site www.CooperInstitute.org.

Astuces concernant les estimations de la VO2 max. pour le vélo

Le succès et la précision du calcul de la VO2 max. augmentent lorsque vous roulez à allure soutenue et constante, et lorsque la fréquence cardiaque et la puissance restent à des niveaux stables.

- Avant de monter sur votre vélo, vérifiez que votre appareil, le moniteur de fréquence cardiaque et le capteur de puissance fonctionnent correctement, sont couplés et disposent d'une autonomie suffisante.
- Sur un parcours de 20 minutes, roulez à 70 % de votre fréquence cardiaque maximale.
- Sur un parcours de 20 minutes, fournissez une puissance constante.
- Privilégiez les routes plutôt que les chemins.
- Essayez de ne pas rouler en groupes, où le phénomène de drafting est important.

Définition de zones de fréquence cardiaque

L'appareil utilise les informations de votre profil utilisateur saisies lors du réglage initial pour déterminer vos plages cardiaques. Vous pouvez ajuster manuellement les zones de fréquence cardiaque selon vos objectifs sportifs (*Objectifs*

[physiques, page 9](#)). Pour obtenir les données les plus précises sur les calories pendant votre activité, définissez votre fréquence cardiaque maximale, votre fréquence cardiaque au repos et vos zones de fréquence cardiaque.

- 1 Sélectionnez **Menu > Mes statistiques > Zones d'entraînement > Zones de fréq. card.**
- 2 Saisissez les valeurs pour la fréquence cardiaque maximale et au repos.
Les valeurs de zone sont mises à jour automatiquement, mais vous pouvez toujours modifier chaque valeur manuellement.
- 3 Sélectionnez **Basé sur :**
- 4 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **BPM** pour afficher et modifier les zones en battements par minute.
 - Sélectionnez **% maximum** pour afficher et modifier les zones sous forme de pourcentage de votre fréquence cardiaque maximale.
 - Sélectionnez **% RFC** pour afficher et modifier les zones sous forme de pourcentage de votre fréquence cardiaque au repos.

A propos des zones de fréquence cardiaque

De nombreux athlètes utilisent les zones de fréquence cardiaque pour mesurer et augmenter leur résistance cardiovasculaire et améliorer leur forme physique. Une plage cardiaque est un intervalle défini de battements par minute. Les cinq zones de fréquence cardiaque couramment acceptées sont numérotées de 1 à 5, selon une intensité croissante. Généralement, les plages cardiaques sont calculées en fonction de pourcentages de votre fréquence cardiaque maximum.

Objectifs physiques

La connaissance de vos plages cardiaques peut vous aider à mesurer et à améliorer votre forme en comprenant et en appliquant les principes suivants.

- Votre fréquence cardiaque permet de mesurer l'intensité de l'effort avec fiabilité.
- En vous entraînant dans certaines plages cardiaques, vous pourrez améliorer vos capacités et résistance cardiovasculaires.
- En connaissant vos plages cardiaques, vous pouvez éviter le surentraînement et diminuer le risque de blessure.

Si vous connaissez votre fréquence cardiaque maximum, vous pouvez utiliser le tableau ([Calcul des zones de fréquence cardiaque, page 21](#)) pour déterminer la meilleure plage cardiaque correspondant à vos objectifs sportifs.

Si vous ne connaissez pas votre fréquence cardiaque maximum, utilisez l'un des calculateurs disponibles sur Internet. Certains centres de remise en forme et salles de sport peuvent proposer un test mesurant la fréquence cardiaque maximum. La fréquence cardiaque maximum par défaut correspond au chiffre 220 moins votre âge.

Astuces en cas de données de fréquence cardiaque inexactes

Si les données de fréquence cardiaque manquent de fiabilité ou ne s'affichent pas, vous pouvez utiliser ces astuces.

- Humidifiez à nouveau les électrodes et les surfaces de contact (le cas échéant).
- Serrez la sangle autour de votre poitrine.
- Echauffez-vous pendant 5 à 10 minutes.
- Respectez les instructions d'entretien ([Entretien du moniteur de fréquence cardiaque, page 18](#)).
- Portez un tee-shirt en coton ou bien, humidifiez bien les deux faces de la sangle.

Les tissus synthétiques qui frottent ou battent contre le moniteur de fréquence cardiaque peuvent créer de l'électricité statique qui interfère avec les signaux de fréquence cardiaque.

- Eloignez-vous des sources pouvant causer des interférences avec votre moniteur de fréquence cardiaque.

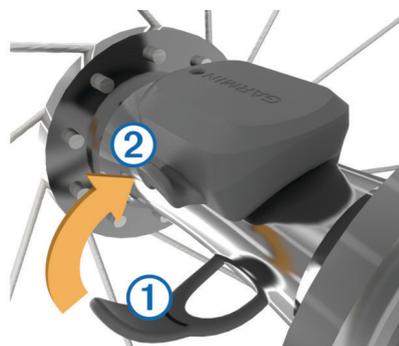
Parmi les sources d'interférence, on trouve les champs électromagnétiques puissants, certains capteurs sans fil de 2,4 GHz, les lignes électriques haute tension, les moteurs électriques, les fours, les fours à micro-ondes, les téléphones sans fil 2,4 GHz et les points d'accès sans fil au réseau local.

Installation du capteur de vitesse

REMARQUE : si vous ne possédez pas ce capteur, vous pouvez ignorer cette tâche.

ASTUCE : Garmin recommande de mettre votre vélo sur un support pendant l'installation du capteur.

- 1 Placez et tenez le capteur de vitesse au-dessus du moyeu.
- 2 Tirez sur la sangle ① autour du moyeu et fixez-la au crochet ② du capteur.



Il est possible d'incliner le capteur dans le cadre d'une installation sur un moyeu asymétrique. Cette configuration n'a aucune incidence sur le fonctionnement du système.

- 3 Faites tourner la roue pour vérifier le dégagement.
Le capteur ne doit pas toucher les autres pièces de votre vélo.

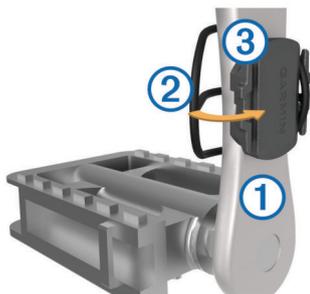
REMARQUE : le voyant LED clignote vert pendant cinq secondes pour signaler le bon fonctionnement après deux tours de roue.

Installation du capteur de cadence

REMARQUE : si vous ne possédez pas ce capteur, vous pouvez ignorer cette tâche.

ASTUCE : Garmin recommande de mettre votre vélo sur un support pendant l'installation du capteur.

- 1 Sélectionnez une sangle dont les dimensions sont adaptées à une installation sûre sur votre manivelle ①.
Choisissez la sangle la plus petite possible pouvant être étirée sur la manivelle.
- 2 Sur le côté gauche du vélo, placez et tenez le côté plat du capteur de cadence sur la partie interne de la manivelle.
- 3 Tirez sur les sangles ② autour de la manivelle et fixez-les aux crochets ③ du capteur.



- 4 Faites tourner la manivelle pour vérifier le dégagement. Le capteur et les sangles ne doivent pas entrer en contact avec les pièces de votre vélo ou votre chaussure.

REMARQUE : le voyant DEL clignote vert pendant cinq secondes pour signaler le bon fonctionnement après deux tours de roue.

- 5 Faites un test en roulant 15 minutes et inspectez le capteur et les sangles pour vérifier qu'ils ne montrent aucun signe apparent de détérioration.

A propos des capteurs de vitesse et de cadence

Les données de cadence du capteur de cadence sont toujours enregistrées. Si aucun capteur de vitesse ou de cadence n'est couplé avec l'appareil, ce sont les données GPS qui sont utilisées pour calculer la vitesse et la distance.

La cadence est votre fréquence de pédalage ou rotation mesurée en fonction du nombre de tours de manivelle par minute (tr/min).

Moyenne de données pour la cadence ou la puissance

Le paramètre de moyenne sans les zéros est disponible si vous vous entraînez avec un capteur de cadence ou un capteur de puissance en option. Les valeurs nulles qui surviennent lorsque vous ne pédalez pas sont exclues par défaut.

Vous pouvez modifier la valeur de ce paramètre ([Paramètres d'enregistrement de données, page 17](#)).

Couplage des capteurs ANT+

Pour pouvoir effectuer un couplage, vous devez installer le moniteur de fréquence cardiaque ou le capteur.

Le couplage est la connexion de capteurs ANT+ sans fil, par exemple, la connexion d'un moniteur de fréquence cardiaque à votre appareil Garmin.

- 1 Approchez l'appareil à moins de 3 m (10 pi) du capteur.

REMARQUE : tenez-vous à au moins 10 m (33 pieds) des capteurs ANT+ des autres utilisateurs pendant le couplage.
- 2 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Capteurs > Ajouter un capteur**.
- 3 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez un type de capteur.
 - Sélectionnez **Tout rechercher** pour rechercher tous les capteurs à proximité de votre position.

Une liste des capteurs disponibles s'affiche.
- 4 Sélectionnez au moins un capteur à coupler avec votre appareil.
- 5 Sélectionnez **Ajouter un capteur**.

Lorsque le capteur et l'appareil sont couplés, le statut du capteur affiche **Connecté**. Vous pouvez personnaliser un champ de données pour afficher les données de capteur.

Entraînement avec des capteurs de puissance

- Rendez-vous sur le site www.garmin.com/intosports pour obtenir une liste de capteurs ANT+ compatibles avec votre appareil (comme le Vector™).
- Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation de votre capteur de puissance.
- Ajustez manuellement les zones de puissance en fonction de vos objectifs et capacités ([Définition des zones de puissance, page 10](#)).
- Utilisez les alertes de limite pour être averti lorsque vous atteignez une zone de puissance spécifiée ([Réglage des alertes de limite, page 15](#)).
- Personnalisez les champs de données de puissance ([Personnalisation des écrans de données, page 15](#)).

Définition des zones de puissance

Les valeurs de ces zones sont des valeurs par défaut qui ne correspondent pas nécessairement à vos aptitudes personnelles. Vous pouvez ajuster manuellement les zones sur l'appareil à l'aide de Garmin Connect. Si vous connaissez votre seuil fonctionnel de puissance (valeur FTP), vous pouvez l'entrer et permettre ainsi au logiciel de calculer automatiquement vos zones de puissance.

- 1 Sélectionnez **Menu > Mes statistiques > Zones d'entraînement > Zones de puissance**.
- 2 Saisissez votre valeur FTP.
- 3 Sélectionnez **Basé sur :**
- 4 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **watts** pour afficher et modifier les zones en watts.
 - Sélectionnez **% FTP** pour afficher et modifier les zones sous forme de pourcentage de votre seuil fonctionnel de puissance.

Étalonnage du capteur de puissance

Avant de pouvoir être étalonné, le capteur de puissance doit être installé, couplé à votre appareil et enregistrer des données de manière active.

Pour obtenir des instructions d'étalonnage spécifiques à votre capteur de puissance, reportez-vous aux instructions du fabricant.

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Capteurs**.
- 2 Sélectionnez votre capteur de puissance.
- 3 Sélectionnez **Étalonner**.
- 4 Pédalez pour maintenir votre capteur de puissance actif jusqu'à ce que le message apparaisse.
- 5 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Puissance à la pédale

Le Vector mesure la puissance à la pédale.

Le Vector mesure la force exercée quelques centaines de fois par seconde. Le Vector calcule également votre cadence et la vitesse de rotation de la pédale. En calculant la force, la direction de la force, la rotation de la manivelle et le temps, le Vector peut déterminer la puissance exercée (en watts). Le Vector mesure la puissance développée par vos jambes gauche et droite de façon indépendante, et peut ainsi calculer votre équilibre de puissance gauche/droite.

REMARQUE : le système Vector S ne fournit pas l'équilibre de puissance gauche/droite.

Dynamiques de cyclisme

Les métriques de dynamiques de cyclisme mesurent la puissance que vous exercez tout au long du coup de pédale, et le point où vous l'appliquez sur la pédale. Vous définissez alors

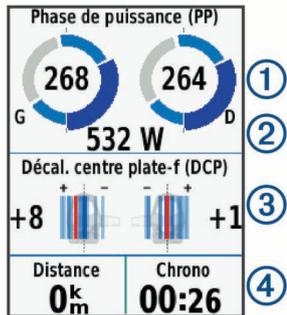
mieux votre style de pédalage. En connaissant comment et où vous exercez de la puissance, vous vous entraînez plus efficacement et vous connaissez votre condition physique de cycliste.

Utilisation des dynamiques de cyclisme

Avant de pouvoir utiliser les dynamiques de cyclisme, vous devez coupler le capteur de puissance Vector à votre appareil ([Couplage des capteurs ANT+, page 10](#)).

REMARQUE : l'enregistrement de dynamiques de cyclisme utilise davantage de mémoire.

- 1 Allez vous entraîner.
- 2 Faites défiler l'écran Dynamiques de cyclisme pour voir votre phase de puissance (pic) ①, votre phase de puissance totale ② et votre décalage par rapport au centre de la plate-forme ③.



- 3 Si nécessaire, sélectionnez > **Champs de données** pour modifier un champ de données ([Personnalisation des écrans de données, page 15](#)).

REMARQUE : les deux champs de données au bas de l'écran ④ sont personnalisables.

Vous pouvez envoyer le parcours dans votre compte Garmin Connect pour afficher des dynamiques de cyclisme supplémentaires ([Envoi de votre parcours à Garmin Connect, page 12](#)).

Données de phase de puissance

La phase de puissance correspond à la zone du coup de pédale (entre l'angle de démarrage de manivelle et l'angle de fin de manivelle) où la puissance positive est exercée.

Décalage par rapport au centre de la plate-forme

Le décalage par rapport au centre de la plate-forme correspond à l'emplacement sur la pédale où vous exercez de la force.

Mise à jour du logiciel Vector avec l'appareil Edge

Avant de pouvoir mettre à jour le logiciel, vous devez coupler votre appareil Edge avec votre système Vector.

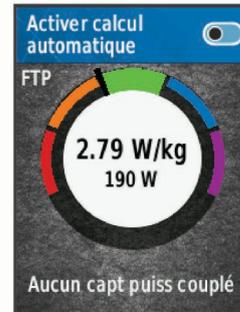
- 1 Transférez vos données de parcours vers votre compte Garmin Connect ([Envoi de votre parcours à Garmin Connect, page 12](#)).
Garmin Connect recherche automatiquement les mises à jour logicielles et les envoie sur votre appareil Edge.
- 2 Approchez votre appareil Edge à portée du capteur (3 m).
- 3 Faites tourner la manivelle plusieurs fois. L'appareil Edge vous invite à installer toutes les mises à jour logicielles disponibles.
- 4 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Récupération de l'estimation de votre FTP

L'appareil utilise les informations de votre profil utilisateur saisies lors du réglage initial pour estimer votre seuil fonctionnel de puissance (FTP). Pour une valeur de seuil fonctionnel de puissance plus précise, vous pouvez effectuer un test de FTP à l'aide d'un capteur de puissance ([Exécution d'un test de FTP, page 11](#)) et d'un moniteur de fréquence cardiaque couplés.

Sélectionnez **Menu > Mes statistiques > FTP**.

L'estimation de votre FTP apparaît comme une valeur mesurée en watts par kilogramme, votre puissance en watts, et une position sur la jauge de couleur.



Violet	Supérieur
Bleu	Excellent
Vert	Bon
Orange	Bien
Rouge	Débutant

Pour en savoir plus, consultez l'annexe ([Evaluations du FTP, page 21](#)).

Exécution d'un test de FTP

Avant de mener un test pour déterminer votre seuil fonctionnel de puissance (FTP), vous devez disposer d'un capteur de puissance couplé avec un moniteur de fréquence cardiaque ([Couplage des capteurs ANT+, page 10](#)).

- 1 Sélectionnez **Menu > Mes statistiques > FTP > Test FTP > Aller**.
- 2 Sélectionnez pour démarrer le chrono.
Une fois que vous commencez un parcours, l'appareil affiche chaque étape du test, l'objectif et les données de puissance en cours. Un message s'affiche lorsque le test est terminé.
- 3 Sélectionnez pour arrêter le chronomètre.
- 4 Sélectionnez **Enregistrer Activité**.

Votre FTP apparaît comme une valeur mesurée en watts par kilogramme, votre puissance en watts, et une position sur la jauge de couleur.

Calcul automatique du FTP

Avant de mener un test pour déterminer votre seuil fonctionnel de puissance (FTP), vous devez disposer d'un capteur de puissance couplé avec un moniteur de fréquence cardiaque ([Couplage des capteurs ANT+, page 10](#)).

- 1 Roulez à l'extérieur pendant au moins 20 minutes à une forte intensité et de manière constante.
- 2 Après votre séance, sélectionnez **Enregistrer Activité**.
- 3 Sélectionnez **Menu > Mes statistiques > FTP**.

Votre FTP apparaît comme une valeur mesurée en watts par kilogramme, votre puissance en watts, et une position sur la jauge de couleur.

Utilisation de commandes électroniques

Avant de pouvoir utiliser des commandes électroniques compatibles, comme les commandes Shimano® Di2™, vous devez les coupler avec votre appareil ([Couplage des capteurs ANT+, page 10](#)). Vous pouvez personnaliser les champs de données facultatifs ([Personnalisation des écrans de données, page 15](#)). L'appareil Edge 520 affiche les valeurs de réglage actuelles quand le capteur est en mode réglage.

Repérage

Votre appareil Edge peut être utilisé avec l'appareil Varia Vision™, les feux intelligents Varia™ pour vélo et un radar arrière

pour améliorer votre vigilance. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre appareil Varia.

REMARQUE : vous aurez peut-être besoin de mettre à jour le logiciel Edge avant de coupler des appareils Varia (*Mise à jour du logiciel*, page 19).

Utilisation de la balance

Si vous disposez d'une balance compatible ANT+, l'appareil peut lire les données de la balance.

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Capteurs > Ajouter un capteur > Balance**.

Un message s'affiche lorsque la balance est détectée.

- 2 Montez sur la balance lorsque cela vous est demandé.

REMARQUE : si vous utilisez une balance impédancemètre, enlevez vos chaussures et vos chaussettes pour que tous les paramètres de composition du corps soient lus et enregistrés.

- 3 Descendez de la balance lorsque cela vous est demandé.

ASTUCE : si une erreur survient, descendez de la balance. Remontez lorsque cela vous est demandé.

Données de la balance intelligente Garmin Index™

Si vous avez un appareil Garmin Index, les données les plus récentes de la balance sont stockées sur votre compte Garmin Connect. La prochaine fois que vous connecterez l'appareil Edge 520 à votre compte Garmin Connect, les données de poids seront mises à jour sur votre profil utilisateur Edge 520.

Historique

L'historique inclut le temps, la distance, les calories, la vitesse, les données de circuit, l'altitude et, éventuellement, les informations reçues du capteur ANT+.

REMARQUE : l'historique n'est pas enregistré lorsque le chrono est arrêté ou en pause.

Lorsque la mémoire de l'appareil est saturée, un message s'affiche. L'appareil ne supprime ou n'écrase pas automatiquement votre historique. Téléchargez régulièrement votre historique sur Garmin Connect pour assurer le suivi de toutes vos données de parcours.

Affichage de votre parcours

- 1 Sélectionnez **Menu > Historique > Activités**.
- 2 Sélectionnez un parcours.
- 3 Sélectionnez une option.

Affichage de votre temps dans chaque zone d'entraînement

Avant de voir votre temps dans chaque zone d'entraînement, vous devez coupler votre appareil avec un moniteur de fréquence cardiaque ou un capteur de puissance compatible, terminer une activité et l'enregistrer.

En visualisant votre temps dans chaque fréquence cardiaque et chaque zone de puissance, vous pouvez ajuster l'intensité de votre entraînement. Vous pouvez ajuster vos zones de puissance (*Définition des zones de puissance*, page 10) et vos zones de fréquence cardiaque (*Définition de zones de fréquence cardiaque*, page 8) en fonction de vos objectifs et de vos capacités. Vous pouvez personnaliser un champ de données pour afficher votre temps dans les zones d'entraînement lors de votre séance (*Personnalisation des écrans de données*, page 15).

- 1 Sélectionnez **Menu > Historique > Activités**.
- 2 Sélectionnez un parcours.
- 3 Sélectionnez **Temps dans zone**.
- 4 Sélectionnez une option.

Suppression des parcours

- 1 Sélectionnez **Menu > Historique > Activités > Supprimer**.
- 2 Sélectionnez un ou plusieurs parcours à supprimer.
- 3 Sélectionnez **Supprimer les activités > OK**.

Affichage des totaux de données

Vous pouvez afficher les données accumulées que vous avez enregistrées sur l'appareil, notamment le nombre de parcours, le temps, la distance et les calories brûlées.

- 1 Sélectionnez **Menu > Historique > Totaux**.
- 2 Sélectionnez une option pour afficher des totaux de l'appareil ou du profil d'activité.

Suppression des totaux de données

- 1 Sélectionnez **Menu > Historique > Totaux > Supprimer les totaux**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Supprimer tous les totaux** pour supprimer tous les totaux de données de l'historique.
 - Sélectionnez un profil d'activité pour supprimer les totaux de données accumulées pour un seul profil.

REMARQUE : cette opération ne supprime aucune activité enregistrée.

- 3 Sélectionnez **OK**.

Envoi de votre parcours à Garmin Connect

AVIS

Pour éviter tout risque de corrosion, essuyez soigneusement le port USB, le capuchon étanche et la surface environnante avant de charger l'appareil ou de le connecter à un ordinateur.

- 1 Retirez le capuchon étanche ① du port USB ②.



- 2 Branchez la petite extrémité du câble USB sur le port USB situé sur l'appareil.
- 3 Branchez la grande extrémité du câble USB sur le port USB d'un ordinateur.
- 4 Rendez-vous sur le site www.garminconnect.com/start.
- 5 Suivez les instructions présentées à l'écran.

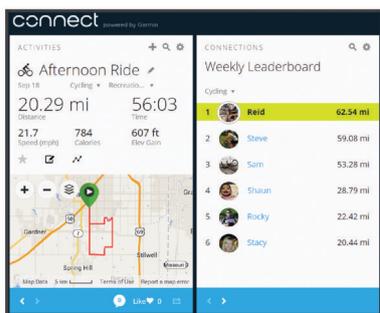
Garmin Connect

Vous pouvez communiquer avec vos amis sur Garmin Connect. Garmin Connect vous procure les outils nécessaires pour suivre, analyser et partager vos activités ainsi que pour encourager vos amis. Enregistrez vos activités quotidiennes, y compris vos courses, vos parcours de marche, de natation, d'escalade, vos triathlons et bien plus encore. Pour créer un compte gratuit, rendez-vous sur www.garminconnect.com/start.

Enregistrement de vos activités : après avoir terminé et enregistré une activité avec votre appareil, vous pouvez la télécharger sur Garmin Connect et la conserver aussi longtemps que vous le voulez.

Analyse de vos données : vous pouvez afficher des informations plus précises sur votre activité, y compris la durée, la distance, l'altitude, la fréquence cardiaque, les calories brûlées, la cadence, la carte vue du dessus, des graphiques d'allure et de vitesse, ainsi que des rapports personnalisables.

REMARQUE : certaines données nécessitent un accessoire en option, comme un moniteur de fréquence cardiaque.



- Si c'est le premier appareil que vous coupez avec l'application Garmin Connect Mobile, suivez les instructions à l'écran.
- Si vous avez déjà couplé un autre appareil avec l'application Garmin Connect Mobile, sélectionnez **Appareils > +** dans le menu des paramètres de l'application Garmin Connect Mobile et suivez les instructions à l'écran.

6 Suivez les instructions à l'écran pour activer les notifications téléphoniques (facultatif).

REMARQUE : les notifications téléphoniques nécessitent un smartphone compatible équipé de la technologie sans fil Bluetooth Smart. Consultez le site www.garmin.com/ble pour plus d'informations sur la compatibilité.

Planification de vos entraînements : vous pouvez vous fixer un objectif à atteindre et charger l'un des programmes d'entraînement quotidiens.

Partage de vos activités : vous pouvez communiquer avec des amis et suivre leurs activités, ou poster des liens vers vos activités sur vos réseaux sociaux préférés.

Fonctionnalités connectées Bluetooth®

L'appareil Edge propose des fonctionnalités connectées Bluetooth pour votre smartphone ou votre appareil d'entraînement compatible. Certaines fonctions nécessitent l'installation de Garmin Connect Mobile sur votre smartphone. Visitez le site www.garmin.com/intosports/apps pour plus d'informations.

REMARQUE : votre appareil doit être connecté à votre smartphone compatible Bluetooth pour que vous puissiez profiter de certaines fonctionnalités.

LiveTrack : permet à vos amis et à votre famille de suivre vos courses et vos entraînements en temps réel. Vous pouvez inviter des suiveurs par e-mail ou sur les réseaux sociaux. Ils pourront ainsi voir vos données en temps réel sur une page de suivi Garmin Connect.

Téléchargements d'activité sur Garmin Connect : envoie automatiquement votre activité à Garmin Connect dès la fin de son enregistrement.

Téléchargements de parcours et d'entraînement depuis Garmin Connect : vous permet de rechercher des activités sur Garmin Connect à l'aide de votre smartphone et de les envoyer vers votre appareil.

Transferts d'appareil à appareil : vous permet de transférer des fichiers vers un autre appareil Edge compatible via une connexion sans fil.

Interactions avec les réseaux sociaux : vous permet de poster une mise à jour sur votre réseau social préféré lorsque vous téléchargez une activité sur Garmin Connect.

Bulletins météo : envoie les conditions météo en temps réel et des alertes à votre appareil.

Notifications : affiche des notifications et des messages liés à votre téléphone sur votre appareil.

Couplage de votre smartphone

- 1 Rendez-vous sur www.garmin.com/intosports/apps, puis téléchargez l'application Garmin Connect sur votre smartphone.
- 2 Rapprochez votre smartphone à moins de 10 m (33 pi) de votre appareil.
- 3 Sur votre appareil, sélectionnez **Menu > Paramètres > Bluetooth > Activer > Coupler un smartphone** et suivez les instructions à l'écran.
- 4 Ouvrez l'application Garmin Connect Mobile.
- 5 Pour ajouter votre appareil à votre compte Garmin Connect, sélectionnez une option :

Transfert de fichiers sur un autre appareil Edge

Vous pouvez transférer des parcours, segments et entraînements sans fil d'un appareil Edge compatible à un autre à l'aide de la technologie Bluetooth.

- 1 Allumez les deux appareils Edge et rapprochez-les à moins de 3 m.
- 2 Sur l'appareil qui contient les fichiers, sélectionnez **Menu > Paramètres > Transferts entre appareils > Partager des fichiers**.
- 3 Sélectionnez le type de fichier à partager.
- 4 Sélectionnez un ou plusieurs fichiers à transférer.
- 5 Sur l'appareil qui reçoit les fichiers, sélectionnez **Menu > Paramètres > Transferts entre appareils**.
- 6 Sélectionnez une connexion à proximité.
- 7 Sélectionnez un ou plusieurs fichiers à recevoir.

Un message s'affiche sur les deux appareils à la fin du transfert du fichier.

Enregistrement de données

L'appareil utilise l'enregistrement intelligent. Il prélève les points clés où vous changez de direction, de vitesse ou de fréquence cardiaque.

Lorsque vous coupez un capteur de puissance, l'appareil enregistre des points toutes les secondes. L'enregistrement de points toutes les secondes permet d'établir un tracé très détaillé mais utilise davantage de mémoire.

Pour plus d'informations sur la moyenne de données pour la cadence ou la puissance, reportez-vous à la [Moyenne de données pour la cadence ou la puissance, page 10](#).

Gestion de données

REMARQUE : l'appareil n'est pas compatible avec Windows® 95, 98, Me, Windows NT® et Mac® OS 10.3 et versions antérieures.

Connexion de l'appareil à un ordinateur

AVIS

Pour éviter tout risque de corrosion, essayez soigneusement le port USB, le capuchon étanche et la surface environnante avant de charger l'appareil ou de le connecter à un ordinateur.

- 1 Retirez le capuchon étanche du port mini-USB.
- 2 Branchez la petite extrémité du câble USB sur le port mini-USB.
- 3 Branchez la grande extrémité du câble USB sur le port USB d'un ordinateur.

Votre appareil apparaît en tant que lecteur amovible sur le Poste de travail sous Windows et en tant que volume installé sur les ordinateurs Mac.

Transfert des fichiers sur votre appareil

1 Connectez l'appareil à votre ordinateur.

Sur les ordinateurs Windows, l'appareil apparaît comme un lecteur amovible ou un appareil portable. Sur les ordinateurs Mac, l'appareil apparaît comme un volume installé.

REMARQUE : les lecteurs de l'appareil peuvent ne pas s'afficher correctement sur certains ordinateurs comprenant plusieurs lecteurs réseau. Reportez-vous à la documentation de votre système d'exploitation pour savoir comment mapper le lecteur.

2 Sur votre ordinateur, ouvrez le gestionnaire de fichiers.

3 Sélectionnez un fichier.

4 Sélectionnez **Edition > Copier**.

5 Ouvrez l'appareil portable, le lecteur ou le volume de l'appareil.

6 Naviguez jusqu'à un dossier.

7 Sélectionnez **Edition > Coller**.

Le fichier apparaît dans la liste de fichiers présents dans la mémoire de l'appareil.

Suppression de fichiers

AVIS

Si vous avez des doutes sur la fonction d'un fichier, ne le supprimez pas. La mémoire de l'appareil contient des fichiers système importants que vous ne devez pas supprimer.

1 Ouvrez le lecteur ou volume **Garmin**.

2 Le cas échéant, ouvrez un dossier ou un volume.

3 Sélectionnez un fichier.

4 Appuyez sur la touche **Supprimer** de votre clavier.

Déconnexion du câble USB

Si votre appareil est connecté à votre ordinateur en tant que volume ou lecteur amovible, déconnectez votre appareil de votre ordinateur en toute sécurité, afin d'éviter toute perte de données. Si votre appareil est connecté à votre ordinateur sous Windows en tant qu'appareil portable, il n'est pas nécessaire de le déconnecter en toute sécurité.

1 Effectuez l'une des actions suivantes :

- Sur un ordinateur sous Windows, sélectionnez l'icône **Supprimer le périphérique en toute sécurité** dans la barre d'état système, puis sélectionnez votre appareil.
- Pour les ordinateurs Mac faites glisser l'icône du volume dans la corbeille.

2 Débranchez le câble de l'ordinateur.

Personnalisation de l'appareil

Fonctions Connect IQ™ téléchargeables

Vous pouvez ajouter des fonctions Connect IQ à votre appareil en les téléchargeant auprès de Garmin et d'autres fournisseurs à l'aide de l'application Garmin Connect Mobile. Vous pouvez aussi personnaliser votre appareil avec des champs de données, des widgets et des applications.

Champs de données : permet de télécharger de nouveaux champs de données qui proposent de nouvelles façons d'afficher les données de capteur, d'activité et d'historique. Vous pouvez ajouter des champs de données Connect IQ aux objets et pages intégrés.

Widgets : fournit des informations accessibles immédiatement, comme des données de capteur et des notifications.

Applications : ajoutez des fonctions interactives à votre appareil, comme de nouveaux types d'activités de plein air ou sportives.

Profils

Vous pouvez personnaliser l'Edge de plusieurs façons, notamment grâce aux profils. Les profils sont des ensembles de paramètres qui vous permettent d'optimiser le fonctionnement de votre appareil selon l'utilisation que vous en faites. Vous pouvez par exemple créer des paramètres et des affichages différents pour l'entraînement et pour le VTT.

Lorsque vous utilisez un profil et que vous modifiez des paramètres tels que des champs de données ou des unités de mesure, ceux-ci sont automatiquement enregistrés dans ce profil.

Profils d'activité : vous pouvez créer un profil d'activité pour chaque type d'activité cycliste. Par exemple, vous pouvez créer un profil d'activité distinct pour l'entraînement, la compétition et le VTT. Le profil d'activité inclut des pages de données personnalisées, les totaux des activités, des alertes, des zones d'entraînement (telles que la fréquence cardiaque et la vitesse), des paramètres d'entraînement (comme Auto Pause® et Auto Lap®) et des paramètres de navigation.

Profil utilisateur : vous pouvez mettre à jour vos paramètres de sexe, d'âge, de poids, de taille et d'athlète professionnel.

L'appareil utilise ces informations pour calculer des données de parcours précises.

Définition de votre profil utilisateur

vous pouvez mettre à jour vos paramètres de sexe, d'âge, de poids, de taille et d'athlète professionnel. L'appareil utilise ces informations pour calculer des données de parcours précises.

1 Sélectionnez **Menu > Mes statistiques > Profil utilisateur**.

2 Sélectionnez une option.

A propos des athlètes professionnels

Un athlète professionnel est une personne qui s'entraîne de façon intense depuis plusieurs années (à l'exception de petites interruptions dues à des blessures) et qui a une fréquence cardiaque au repos inférieure ou égale à 60 battements par minute (bpm).

A propos des paramètres d'entraînement

Les options et paramètres décrits ci-dessous vous permettent de personnaliser l'appareil en fonction de vos besoins. Ces paramètres sont enregistrés dans un profil d'activité. Par exemple, vous pouvez définir des alertes temps pour votre profil course et un déclencheur de position Auto Lap pour votre profil VTT.

Mise à jour de votre profil d'activité

Vous pouvez personnaliser dix profils d'activité. Vous pouvez personnaliser les paramètres et les champs de données pour une activité ou un voyage particulier.

1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Profils d'activité**.

2 Sélectionnez une option :

- Sélectionnez un profil.
- Sélectionnez **Créer nouveau** pour ajouter un nouveau profil.

3 Au besoin, modifiez le nom et la couleur du profil.

4 Sélectionnez une option :

- Sélectionnez **Ecrans de données** pour personnaliser les écrans de données et les champs de données ([Personnalisation des écrans de données, page 15](#)).
- Sélectionnez **Type d'activité par défaut** pour définir le type de sortie typique de ce profil d'activité, comme « trajets quotidiens ».

ASTUCE : après une sortie atypique, vous pouvez manuellement mettre à jour le type de sortie. Il est important de disposer de données précises sur la sortie, afin de créer des parcours adaptés au vélo.

- Sélectionnez **Mode GPS** pour désactiver le GPS ([Entraînement en salle, page 7](#)) ou modifiez les paramètres de satellite ([Modification des paramètres de satellite, page 15](#)).
- Sélectionnez **Carte** pour personnaliser les paramètres de carte ([Paramètres de carte, page 15](#)).
- Sélectionnez **Alarmes** pour personnaliser vos alarmes d'entraînement ([Alarmes, page 15](#)).
- Sélectionnez **Fonctions automatiques > Auto Lap** pour configurer le déclenchement des circuits ([Marquage de circuits par position, page 15](#)).
- Sélectionnez **Fonctions automatiques > Auto Pause** pour configurer la mise en pause automatique du chrono ([Utilisation d'Auto Pause, page 16](#)).
- Sélectionnez **Fonctions automatiques > Veille automatique** pour activer automatiquement le mode veille au bout de cinq minutes d'inactivité ([Utilisation de la veille automatique, page 16](#)).
- Sélectionnez **Fonctions automatiques > Défilement automatique** pour configurer l'affichage des écrans de données d'entraînement lorsque le chrono fonctionne ([Utilisation du défilement automatique, page 16](#)).
- Sélectionnez **Avertissement départ** pour personnaliser le mode d'avertissement de départ ([Modification de l'avertissement de départ, page 16](#)).

Toutes les modifications sont enregistrées dans le profil d'activité.

Personnalisation des écrans de données

Vous pouvez personnaliser les écrans de données de chaque profil d'activité.

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Profils d'activité**.
- 2 Sélectionnez un profil.
- 3 Sélectionnez **Ecrans de données**.
- 4 Sélectionnez un écran de données.
- 5 Si nécessaire, activez l'écran de données.
- 6 Sélectionnez le nombre de champs de données à afficher sur l'écran.
- 7 Sélectionnez un champ de données à modifier.

Modification des paramètres de satellite

Pour obtenir de meilleures performances dans des environnements extrêmes et pour bénéficier d'une acquisition de position plus rapide, vous pouvez activer à la fois les technologies GPS et GLONASS. L'utilisation de l'option GPS et GLONASS réduit davantage l'autonomie de la batterie que l'utilisation de l'option GPS seule.

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Profils d'activité**.
- 2 Sélectionnez un profil.
- 3 Sélectionnez **Mode GPS**.
- 4 Sélectionnez une option.

Paramètres de carte

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Profils d'activité**, sélectionnez un profil et sélectionnez **Carte**.

Orientation : permet d'ajuster l'affichage de la carte sur l'écran.

Zoom auto : permet de sélectionner automatiquement un niveau de zoom pour la carte. Lorsque l'option Désactivé est sélectionnée, vous devez effectuer un zoom avant ou arrière manuellement.

Guidage textuel : paramètre l'affichage des instructions de navigation.

Modification de l'orientation de la carte

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Profils d'activité**.
- 2 Sélectionnez un profil.

3 Sélectionnez **Carte > Orientation**.

4 Sélectionnez une option :

- Sélectionnez **Nord en haut** pour afficher le nord en haut de la page.
- Sélectionnez **Tracé en haut** pour afficher votre direction actuelle en haut de la page.
- Sélectionnez **Mode 3D** pour afficher la carte en trois dimensions.

Alarmes

Vous pouvez utiliser les alarmes pour vous entraîner en visant certains objectifs : temps, distance, calories, fréquence cardiaque, cadence et puissance. Les paramètres d'alarme sont enregistrés dans votre profil d'activité.

Réglage des alertes de limite

Si vous possédez un moniteur de fréquence cardiaque, un capteur de cadence ou un capteur de puissance en option, vous pouvez configurer des alertes de limite. Une alerte de limite se déclenche lorsque les mesures calculées par l'appareil se trouvent en dehors d'une plage de valeurs spécifiée. Par exemple, vous pouvez configurer l'appareil pour qu'il vous signale que votre cadence est inférieure à 40 tr/min et supérieure à 90 tr/min. Vous pouvez également utiliser une zone d'entraînement ([Zones d'entraînement, page 7](#)) pour l'alerte de limite.

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Profils d'activité**.
- 2 Sélectionnez un profil.
- 3 Sélectionnez **Alarmes**.
- 4 Sélectionnez **Alarme FC, Alarme de cadence, ou Alarme puissance**.
- 5 Si nécessaire, activez l'alerte.
- 6 Saisissez les valeurs minimale et maximale ou sélectionnez des zones.
- 7 Si nécessaire, sélectionnez ✓.

Chaque fois que vous êtes au-dessus ou au-dessous de la limite indiquée, un message s'affiche. L'appareil émet également un signal sonore si les tonalités audibles sont activées ([Mise sous tension et arrêt de l'appareil, page 17](#)).

Réglage d'une alarme récurrente

Une alarme récurrente se déclenche chaque fois que l'appareil enregistre une valeur ou un intervalle spécifique. Par exemple, vous pouvez définir une alarme se déclenchant toutes les 30 minutes.

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Profils d'activité**.
- 2 Sélectionnez un profil.
- 3 Sélectionnez **Alarmes**.
- 4 Sélectionnez **Alarme temps, Alarme de distance ou Alarme calories**.
- 5 Activez l'alarme.
- 6 Saisissez une valeur.
- 7 Sélectionnez ✓.

Lorsque vous atteignez la valeur de l'alarme, un message s'affiche. L'appareil émet également un signal sonore si les tonalités audibles sont activées ([Mise sous tension et arrêt de l'appareil, page 17](#)).

Auto Lap

Marquage de circuits par position

Vous pouvez utiliser la fonction Auto Lap pour marquer automatiquement le circuit à une position spécifique. Cette fonction est utile pour comparer vos performances sur différentes parties d'un parcours (lors d'ascensions longues ou de sprints d'entraînement par exemple). Pendant les parcours,

utilisez l'option Par position pour déclencher des circuits à toutes les positions de circuit enregistrées dans le parcours.

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Profils d'activité**.
- 2 Sélectionnez un profil.
- 3 Sélectionnez **Fonctions automatiques > Auto Lap > Déclencheur Auto Lap > Par position > Circuit à**.
- 4 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Touche Lap uniquement** pour déclencher le compteur de circuit chaque fois que vous sélectionnez  et chaque fois que vous franchissez les positions ainsi définies.
 - Sélectionnez **Départ et circuit** pour déclencher le compteur de circuit lorsque vous franchissez la position GPS où vous avez sélectionné  et lorsque vous franchissez n'importe quelle position du parcours où vous avez sélectionné .
 - Sélectionnez **Marque et circuit** pour déclencher le compteur de circuit lorsque vous franchissez une position GPS spécifique que vous avez marquée avant le parcours et lorsque vous franchissez n'importe quelle position du parcours où vous avez sélectionné .
- 5 Au besoin, configurez les champs de données de circuit ([Personnalisation des écrans de données, page 15](#)).

Marquage de circuits par distance

Vous pouvez utiliser la fonction Auto Lap pour marquer automatiquement le circuit à une certaine distance. Cette fonction est utile pour comparer vos performances sur différentes parties d'un parcours (tous les 10 miles ou 40 kilomètres par exemple).

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Profils d'activité**.
- 2 Sélectionnez un profil.
- 3 Sélectionnez **Fonctions automatiques > Auto Lap > Déclencheur Auto Lap > Par distance > Circuit à**.
- 4 Saisissez une valeur.
- 5 Au besoin, configurez les champs de données de circuit ([Personnalisation des écrans de données, page 15](#)).

Utilisation d'Auto Pause

Vous pouvez utiliser la fonction Auto Pause pour mettre en pause automatiquement le chrono lorsque votre vitesse descend en-dessous d'une certaine valeur ou lorsque vous vous arrêtez. Cette fonction est utile si votre parcours comprend des feux de signalisation ou d'autres lieux où vous devez ralentir ou vous arrêter.

REMARQUE : l'historique n'est pas enregistré lorsque le chrono est arrêté ou en pause.

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Profils d'activité**.
 - 2 Sélectionnez un profil.
 - 3 Sélectionnez **Fonctions automatiques > Auto Pause**.
 - 4 Si nécessaire, sélectionnez **Mode Auto Pause**.
 - 5 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Si arrêté** pour activer la mise en pause automatique du chrono lorsque vous vous arrêtez.
 - Sélectionnez **Vitesse personnalisée** pour activer la mise en pause automatique du chrono lorsque votre vitesse descend en-dessous d'une certaine valeur.
 - 6 Si nécessaire, personnalisez des champs de données de temps en option ([Personnalisation des écrans de données, page 15](#)).
- Le champ de données Temps - Ecoulé affiche le temps total (temps de pause compris).

Utilisation de la veille automatique

Vous pouvez utiliser la fonction Veille automatique pour activer automatiquement le mode veille au bout de 5 minutes d'inactivité. Au cours du mode veille, l'écran est éteint et les capteurs ANT+, le Bluetooth et la fonction GPS sont déconnectés.

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Profils d'activité**.
- 2 Sélectionnez un profil.
- 3 Sélectionnez **Fonctions automatiques > Veille automatique**.

Utilisation du défilement automatique

Vous pouvez utiliser la fonction de Défilement automatique pour parcourir automatiquement tous les écrans de données d'entraînement tant que le chronomètre fonctionne.

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Profils d'activité**.
- 2 Sélectionnez un profil.
- 3 Sélectionnez **Fonctions automatiques > Défilement automatique**.
- 4 Sélectionnez une vitesse d'affichage.

Modification de l'avertissement de départ

Cette fonction détecte automatiquement si l'appareil a acquis des signaux satellites et s'il se déplace. Elle vise à vous rappeler de lancer le chrono afin que vous puissiez enregistrer vos données de parcours.

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Profils d'activité**.
- 2 Sélectionnez un profil.
- 3 Sélectionnez **Avertissement départ**.
- 4 Si besoin, sélectionnez **Mode avertiss. départ**.
- 5 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Unique**.
 - Sélectionnez **Répéter > Délai répétit.** pour modifier le délai de répétition du rappel.

Paramètres Bluetooth

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Bluetooth**.

Activer : permet d'activer la technologie sans fil Bluetooth.

REMARQUE : les autres paramètres Bluetooth apparaissent uniquement lorsque la technologie sans fil Bluetooth est activée.

Nom de l'appareil : permet de saisir un nom d'usage identifiant les appareils équipés de la technologie sans fil Bluetooth.

Coupler un smartphone : connecte votre appareil à un smartphone compatible Bluetooth. Ce paramètre vous permet d'utiliser les fonctions connectées Bluetooth, notamment LiveTrack et les chargements d'activités sur Garmin Connect.

Coupler un appareil Bluetooth Smart : connecte votre appareil avec un smartphone compatible à l'aide de la technologie sans fil Bluetooth Smart. Ce paramètre vous permet d'utiliser les fonctions d'appel et de SMS.

REMARQUE : ce paramètre apparaît uniquement une fois que l'appareil est couplé avec un smartphone compatible équipé de la technologie sans fil Bluetooth Smart.

Alertes appels et SMS : permet d'activer les notifications téléphoniques depuis votre smartphone compatible.

Appels manqués et SMS : affiche les notifications en cas d'appels manqués depuis votre smartphone compatible.

Paramètres système

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Système**.

- Paramètres d'affichage ([Paramètres d'affichage, page 17](#))

Informations sur l'appareil

Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques de la Edge

Type de batterie	Batterie rechargeable lithium-ion intégrée
Autonomie de la batterie	15 heures en utilisation normale
Plage de températures de fonctionnement	De -20 à 60 °C (de -4 à 140 °F)
Plage de températures de chargement	De 0 ° à 45 °C (de 32 ° à 113 °F)
Fréquences radio/protocole	Protocole de communications sans fil ANT+ à 2,4 GHz Technologie sans fil Bluetooth Smart
Résistance à l'eau	IEC 60529 IPX7*

*L'appareil résiste à une immersion accidentelle dans un mètre d'eau pendant 30 minutes. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.garmin.com/waterrating.

Caractéristiques du moniteur de fréquence cardiaque

Type de batterie	Pile CR2032 de 3 volts remplaçable par l'utilisateur
Autonomie de la batterie	Jusqu'à quatre ans et demi à raison d'1 heure/jour
Résistance à l'eau	3 ATM* REMARQUE : ce produit ne transmet pas les données de fréquence cardiaque lorsque vous nagez.
Plage de températures de fonctionnement	De -5 à 50 °C (de 23 à 122 °F)
Fréquences radio/protocole	Protocole de communications sans fil ANT+ à 2,4 GHz

*L'appareil résiste à une pression équivalant à 30 m de profondeur. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.garmin.com/waterrating.

Caractéristiques du capteur de vitesse et du capteur de cadence

Type de batterie	Pile CR2032 de 3 volts remplaçable par l'utilisateur
Autonomie de la batterie	12 mois environ (à raison d'1 heure par jour)
Plage de températures de fonctionnement	De -20 à 60 °C (de -4 à 140 °F)
Fréquences radio/protocole	Protocole de communications sans fil ANT+ à 2,4 GHz
Résistance à l'eau	1 ATM*

*L'appareil résiste à une pression équivalant à 10 m de profondeur. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.garmin.com/waterrating.

Entretien de l'appareil

AVIS

Pour éviter tout dommage permanent, ne conservez pas l'appareil à un endroit où il pourrait être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes.

Évitez d'utiliser des nettoyants chimiques, des solvants ou des répulsifs contre les insectes pouvant endommager les parties en plastique et les finitions.

Fixez le capuchon étanche hermétiquement pour éviter d'endommager le port USB.

Nettoyage de l'appareil

1 Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humecté d'un détergent non abrasif.

- Paramètres d'enregistrement de données ([Paramètres d'enregistrement de données, page 17](#))
- Paramètres de l'appareil ([Modification des unités de mesure, page 17](#))
- Paramètres de tonalité ([Mise sous tension et arrêt de l'appareil, page 17](#))
- Paramètres de langue ([Modification de la langue de l'appareil, page 17](#))

Paramètres d'affichage

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Système > Affichage**.

Luminosité : permet de régler la luminosité du rétroéclairage.

Temporisat. rétroécl. : permet de définir le délai au bout duquel le rétroéclairage sera désactivé.

Mode Couleur : permet de choisir l'affichage des couleurs jour ou nuit. Vous pouvez sélectionner l'option Auto pour laisser l'appareil régler automatiquement les couleurs en fonction de l'heure.

Capture d'écran : permet d'enregistrer l'image affichée sur l'écran de l'appareil.

Paramètres d'enregistrement de données

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Système > Enregistrement de données**.

Intervalle enregistrem. : contrôle la façon dont l'appareil enregistre les données d'activité. L'option Intelligent enregistre les points clés où vous changez de direction, de vitesse ou de fréquence cardiaque. L'option 1 s enregistre des points toutes les secondes. Cela génère un enregistrement très détaillé de votre activité, mais augmente également la taille du fichier d'activité enregistré.

Cadence moyenne : contrôle si l'appareil inclut les valeurs nulles pour les données de cadence qui surviennent lorsque vous ne pédalez pas ([Moyenne de données pour la cadence ou la puissance, page 10](#)).

Puissance moyenne : contrôle si l'appareil inclut les valeurs nulles pour les données de puissance qui surviennent lorsque vous ne pédalez pas ([Moyenne de données pour la cadence ou la puissance, page 10](#)).

Modification des unités de mesure

Vous pouvez personnaliser les unités de mesure de distance et de vitesse, d'altitude, de température, de poids, ainsi que les formats de position et d'heure.

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Système > Unités**.
- 2 Sélectionnez un type de mesure.
- 3 Sélectionnez une unité de mesure pour ce paramètre.

Mise sous tension et arrêt de l'appareil

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Système > Tonalités**.

Modification de la langue de l'appareil

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Système > Langue**.

Modification des paramètres de configuration

Vous pouvez modifier tous les paramètres que vous avez configurés pendant le réglage initial.

- 1 Sélectionnez **Menu > Paramètres > Système > Réinitialiser l'appareil > Réglage initial**.
- 2 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Fuseaux horaires

A chaque mise sous tension de l'appareil et acquisition des signaux satellites, l'appareil détecte automatiquement votre fuseau horaire et l'heure actuelle.

2 Essuyez l'appareil.

Entretien du moniteur de fréquence cardiaque

AVIS

Vous devez détacher et retirer le module avant de nettoyer la sangle.

L'accumulation de sueur et de sel sur la sangle peut réduire la précision des données enregistrées par le moniteur de fréquence cardiaque.

- Rendez-vous sur le site www.garmin.com/HRMcare pour des instructions de lavage détaillées.
- Rincez la sangle après chaque utilisation.
- Lavez la sangle toutes les sept utilisations.
- N'utilisez pas de sèche-linge.
- Pour faire sécher la sangle, suspendez-la ou déposez-la à plat.
- Pour prolonger la durée de vie de votre moniteur de fréquence cardiaque, détachez le module lorsqu'il n'est pas utilisé.

Piles remplaçables par l'utilisateur

⚠ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas d'objet pointu pour retirer les piles.

Gardez la batterie hors de portée des enfants.

Ne mettez jamais les piles dans votre bouche. En cas d'ingestion, contactez votre médecin ou le centre antipoison le plus proche.

Les piles boutons remplaçables peuvent contenir du perchlorate. Une manipulation spéciale peut être nécessaire. Consultez la page www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

⚠ ATTENTION

Contactez votre déchetterie locale pour le recyclage des batteries.

Remplacement de la batterie du moniteur de fréquence cardiaque

- 1 Utilisez un petit tournevis cruciforme pour retirer les quatre vis à l'arrière du module.
- 2 Retirez le cache et la batterie.



- 3 Patientez pendant 30 secondes.
- 4 Insérez la nouvelle batterie en positionnant le pôle positif vers le haut.
REMARQUE : veillez à ne pas endommager ni perdre le joint torique.
- 5 Remettez en place le cache et les quatre vis.
REMARQUE : ne serrez pas outre mesure.

Après avoir remplacé la batterie du moniteur de fréquence cardiaque, vous devez le coupler une nouvelle fois à l'appareil.

Remplacement de la pile du capteur de vitesse ou du capteur de cadence

Le voyant LED clignote rouge pour signaler que le niveau de la batterie est faible après deux tours de roue.

- 1 Repérez le cache circulaire du compartiment à pile ① à l'arrière du capteur.



- 2 Tournez le cache dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le marqueur pointe sur la position déverrouillée et que le cache soit suffisamment desserré pour pouvoir être retiré.
- 3 Retirez le cache et la pile ②.

ASTUCE : vous pouvez utiliser un morceau d'adhésif ③ ou un aimant pour retirer la pile de son compartiment.



- 4 Patientez pendant 30 secondes.
- 5 Insérez la nouvelle pile en respectant la polarité.
REMARQUE : veillez à ne pas endommager ni perdre le joint torique.
- 6 Tournez le cache dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le marqueur pointe sur la position verrouillée.
REMARQUE : le voyant LED clignote rouge et vert pendant quelques secondes après le changement de la pile. Quand le voyant LED clignote vert puis s'éteint, cela signifie que l'appareil est actif et prêt à envoyer des données.

Dépannage

Réinitialisation de l'appareil

Si l'appareil ne répond plus, il peut être nécessaire de le réinitialiser. Ceci n'efface aucune donnée ou paramètre.

Maintenez l'icône  enfoncée pendant 10 secondes.

L'appareil est réinitialisé et se rallume.

Suppression des données utilisateur

Vous pouvez restaurer tous les paramètres de l'appareil tels qu'ils ont été configurés en usine.

REMARQUE : cette opération efface les informations saisies par l'utilisateur mais n'efface pas votre historique.

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Système > Réinitialiser l'appareil > Réinitialisation usine > OK**.

Optimisation de l'autonomie de la batterie

- Diminuez la luminosité du rétroéclairage ou réduisez la temporisation du rétroéclairage (*Utilisation du rétroéclairage, page 2*).
- Sélectionnez l'intervalle d'enregistrement **Intelligent** (*Paramètres d'enregistrement de données, page 17*).
- Activez la fonction **Veille automatique** (*Utilisation de la veille automatique, page 16*).
- Désactivez la fonction sans fil **Bluetooth** (*Paramètres Bluetooth, page 16*).
- Sélectionnez le paramètre **GPS** (*Modification des paramètres de satellite, page 15*).

Amélioration de la réception satellite GPS

- Synchronisez fréquemment l'appareil avec votre compte Garmin Connect :
 - Connectez votre appareil à un ordinateur à l'aide du câble USB et de l'application Garmin Express™.
 - Synchronisez votre appareil avec l'application Garmin Connect Mobile à l'aide de votre smartphone Bluetooth.

Lorsqu'il est connecté à votre compte Garmin Connect, l'appareil télécharge plusieurs journées de données satellites ce qui va lui permettre de rechercher les signaux satellites rapidement.

- Placez-vous à l'extérieur avec votre appareil dans une zone dégagée et éloignée de tout bâtiment ou arbre.
- Restez immobile pendant quelques minutes.

Données de température

L'appareil peut afficher des données de température supérieures à la température réelle de l'air lorsqu'il est exposé à la lumière directe du soleil, que vous le tenez en main ou qu'il est en charge sur un bloc-batterie externe. En outre, l'appareil met un certain temps à effectuer les réglages nécessaires en cas de grands changements de température.

Jointts toriques de remplacement

Des courroies (jointts toriques) de remplacement sont disponibles pour les supports de fixation.

REMARQUE : n'utilisez que des courroies en EPDM (Ethyène Propylène Diène Monomère). Rendez-vous sur le site <http://buy.garmin.com> ou contactez votre revendeur Garmin.

Affichage des informations sur l'appareil

Vous pouvez afficher le numéro de l'appareil, la version du logiciel et le contrat de licence.

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Système > Info produit**.

Mise à jour du logiciel

Afin de pouvoir mettre à jour le logiciel de l'appareil, vous devez disposer d'un compte Garmin Connect et télécharger l'application Garmin Express.

- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur à l'aide du câble USB. Lorsqu'une nouvelle version du logiciel est disponible, Garmin Express l'envoie sur votre appareil.
- 2 Suivez les instructions présentées à l'écran.
- 3 Ne déconnectez pas l'appareil de l'ordinateur pendant la mise à jour.

Assistance et mises à jour

Garmin Express vous permet d'accéder facilement aux services suivants pour les appareils Garmin.

- Enregistrement du produit
- Manuels des produits
- Mises à jour logicielles
- Téléchargement de données sur Garmin Connect
- Mises à jour des cartes ou des parcours

Informations complémentaires

- Rendez-vous sur le site www.garmin.com/intosports.
- Rendez-vous sur le site www.garmin.com/learningcenter.
- Rendez-vous sur le site <http://buy.garmin.com> ou contactez votre revendeur Garmin pour plus d'informations sur les accessoires en option et sur les pièces de rechange.

Annexe

Champs de données

L'affichage de certains champs de données nécessite des accessoires ANT+.

Altitude : altitude de votre position actuelle au-dessus ou au-dessous du niveau de la mer.

Ascension totale : distance verticale totale parcourue en montant depuis la dernière réinitialisation.

Batterie capteur vitesse : état de la batterie d'un capteur de position de plateau.

Cadence : cyclisme. Nombre de tours de manivelle. Ces données apparaissent quand votre appareil est connecté à un capteur de cadence.

Cadence - Circuit : cyclisme. cadence moyenne pour le circuit en cours.

Cadence - Moyenne : cyclisme. cadence moyenne pour l'activité en cours.

Calories : nombre de calories totales brûlées.

Calories requises : lors d'un entraînement, calories restantes lorsque vous avez un objectif calorique.

Cap : direction que vous suivez.

Chrono : temps du chronomètre pour l'activité en cours.

Circuits : nombre de circuits réalisés pour l'activité actuelle.

Combinaison : Combinaison actuelle des plateaux d'après un capteur de position de plateau.

Coucher du soleil : heure du coucher de soleil en fonction de votre position GPS.

D. au suivant : distance restant à parcourir jusqu'au prochain waypoint de votre itinéraire. Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

DCP : la répartition de la puissance sur la surface. Le décalage par rapport au centre de la plate-forme correspond à l'emplacement sur la pédale où la force est exercée.

DCP - circuit : la répartition de la puissance sur la surface pour le circuit en cours.

DCP - moyenne : la répartition de la puissance sur la surface pour l'activité en cours.

Descente totale : distance verticale totale parcourue en descendant depuis la dernière réinitialisation.

Dist. pt parc. suivant : distance restant à parcourir jusqu'au prochain point de votre parcours.

Distance : distance parcourue pour le tracé actuel ou l'activité en cours.

Distance à destination : distance restant à parcourir jusqu'à la destination finale. Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

Distance - Circuit : distance parcourue pour le circuit en cours.

Distance - Dernier circuit : distance parcourue pour le dernier circuit réalisé.

Distance restante : lors d'un entraînement ou d'un parcours, distance restante lorsque vous avez un objectif de distance.

Efficacité du pédalage : mesure du degré d'efficacité d'un cycliste quand il pédale.

Equilibre : équilibre de puissance gauche/droite actuel.

Equilibre - Circuit : équilibre de puissance gauche/droite moyen pour le circuit en cours.

Equilibre - IF : le Intensity Factor™ pour l'activité en cours.

Equilibre - Moyenne : équilibre de puissance gauche/droite moyen pour l'activité en cours.

Equilibre - Moyenne 10s : moyenne de déplacement de 10 secondes de l'équilibre de puissance gauche/droite.

Equilibre - Moyenne 30s : moyenne de déplacement de 30 secondes de l'équilibre de puissance gauche/droite.

Equilibre - Moyenne 3s : moyenne de déplacement de 3 secondes de l'équilibre de puissance gauche/droite.

ETA à destination : estimation de l'heure à laquelle vous atteindrez la destination finale (ajustée sur l'heure locale de la destination). Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

ETA au suivant : estimation de l'heure à laquelle vous atteindrez le prochain waypoint sur l'itinéraire (ajustée sur l'heure locale du waypoint). Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

Etape entraînement : pendant un entraînement, étape actuelle sur le nombre total d'étapes.

Etat angle du faisceau : mode de faisceau du feu avant.

Etat de la batterie : niveau de charge de la batterie restant d'un accessoire d'éclairage pour vélo.

FC - % FC maximale : pourcentage de la fréquence cardiaque maximale.

FC - % RFC : pourcentage de réserve de fréquence cardiaque (différence entre la fréquence cardiaque maximale et la fréquence cardiaque au repos).

FC - Circuit : fréquence cardiaque moyenne pour le circuit en cours.

FC - Circuit % maximale : pourcentage moyen de la fréquence cardiaque maximale pour le circuit en cours.

FC - Dernier circuit : fréquence cardiaque moyenne pour le dernier circuit réalisé.

FC - Moy. % FC maximale : pourcentage moyen de la fréquence cardiaque maximale pour l'activité en cours.

FC - Moyenne : fréquence cardiaque moyenne pour l'activité en cours.

FC - Moyenne % RFC : pourcentage moyen de la réserve de fréquence cardiaque (différence entre la fréquence cardiaque maximale et la fréquence cardiaque au repos) pour l'activité en cours.

FC - RFC %circuit : pourcentage moyen de la réserve de fréquence cardiaque (différence entre la fréquence cardiaque maximale et la fréquence cardiaque au repos) pour le circuit en cours.

Feux connectés : nombre de feux connectés.

Fluidité coup de pédale : mesure de l'uniformité avec laquelle un cycliste appuie sur les pédales à chaque coup de pédale.

Fréquence cardiaque : fréquence cardiaque en battements par minute (bpm). Votre appareil doit être connecté à un moniteur de fréquence cardiaque compatible.

Fréquence cardiaque cible : lors d'un entraînement, valeur supérieure ou inférieure à votre objectif de fréquence cardiaque.

Graphique FC : graphique linéaire représentant votre plage cardiaque actuelle (1 à 5).

Heure : heure actuelle en fonction de votre position actuelle et de vos paramètres d'heure (format, fuseau horaire, heure d'été).

Intensité signal GPS : intensité du signal satellite GPS.

Lever soleil : heure du lever de soleil en fonction de votre position GPS.

Mode d'éclairage : mode de configuration du réseau de lumières.

Niv. charge batterie Di2 : niveau de charge de la batterie restant d'un capteur Di2.

Niveau charge de batterie : énergie restante.

Odomètre : compte de la distance parcourue sur l'ensemble des trajets. Ce total n'est pas effacé lors de la réinitialisation des données de trajet.

Pente : calcul de la montée (altitude) sur la distance. Par exemple, si vous gravissez 3 m (10 pieds) chaque fois que vous parcourez 60 m (200 pieds), la pente est de 5 %.

Phase de puissance - D : angle actuel de phase de puissance pour la jambe droite. La phase de puissance correspond à la région du coup de pédale où de la puissance positive est exercée.

Phase de puissance - G : angle actuel de phase de puissance pour la jambe gauche. La phase de puissance correspond à la région du coup de pédale où de la puissance positive est exercée.

Phase puiss. - D, Circuit : angle moyen de phase de puissance pour la jambe droite pour le circuit en cours.

Phase puiss. - D, Moy. pic : angle moyen de phase de puissance (pic) pour la jambe droite pour l'activité en cours.

Phase puiss. - D, Moyenne : angle moyen de phase de puissance pour la jambe droite pour l'activité en cours.

Phase puiss. - G, Circuit : angle moyen de phase de puissance pour la jambe gauche pour le circuit en cours.

Phase puiss. - G, Moy. pic : angle moyen de phase de puissance (pic) pour la jambe gauche pour l'activité en cours.

Phase puiss. - G, Moyenne : angle moyen de phase de puissance pour la jambe gauche pour l'activité en cours.

Phase puissance - D, Pic : angle actuel de phase de puissance (pic) pour la jambe droite. Le pic de phase de puissance correspond à la plage d'angles pour laquelle le cycliste produit le plus de force motrice.

Phase puissance - G, Pic : angle actuel de phase de puissance (pic) pour la jambe gauche. Le pic de phase de puissance correspond à la plage d'angles pour laquelle le cycliste produit le plus de force motrice.

Phase puiss - D, Pic circuit : angle moyen de phase de puissance (pic) pour la jambe droite pour le circuit en cours.

Phase puiss - G, Pic circuit : angle moyen de phase de puissance (pic) pour la jambe gauche pour le circuit en cours.

Plateau arrièrè : plateau arrière de vélo d'après un capteur de position de plateau.

Plateau avant : plateau avant de vélo d'après un capteur de position de plateau.

Position à destination : dernier point de l'itinéraire ou du parcours.

Position au suivant : point suivant de l'itinéraire ou du parcours.

Précision GPS : marge d'erreur pour votre position exacte. Par exemple, votre position GPS est précise à +/- 3,65 mètres (12 pi).

Puiss. - Maxim. circuit : puissance maximale pour le circuit en cours.

Puiss. - NP dern. circ. : Normalized Power moyen pour le dernier circuit réalisé.

Puissance : puissance actuelle en watts. Votre appareil doit être connecté à un capteur de puissance compatible.

Puissance - % FTP : puissance actuelle sous forme de pourcentage du seuil fonctionnel de puissance.

Puissance cible : puissance cible pendant une activité.

Puissance - Circuit : puissance moyenne pour le circuit en cours.

Puissance - Dernier circuit : puissance moyenne pour le dernier circuit réalisé.

Puissance - kJ : activité cumulée réalisée (puissance) en kilojoules.

Puissance - Maximale : puissance maximale pour l'activité en cours.

Puissance - Moyenne : puissance moyenne pour l'activité en cours.

Puissance - Moyenne 10s : moyenne de déplacement de 10 secondes de la puissance.

Puissance - Moyenne 30s : moyenne de déplacement de 30 secondes de la puissance.

Puissance - Moyenne 3s : moyenne de déplacement de 3 secondes de la puissance.

Puissance - NP : le Normalized Power™ pour l'activité en cours.

Puissance - NP circuit : la Normalized Power moyenne pour le circuit en cours.

Puissance - TSS : le Training Stress Score™ pour l'activité en cours.

Puissance - watts/kg : puissance en watts par kilogramme.

Rapport de transmission : nombre de dents des plateaux avant et arrière de vélo, tel que détecté par un capteur de position de plateau.

Répétitions cibles : lors d'un entraînement, répétitions restantes.

Résistance home trainer : force de résistance appliquée au home trainer.

Température : température de l'air. La température de votre corps influe sur la lecture du capteur des températures.

Temps à destination : estimation du temps restant pour atteindre la destination. Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

Temps assis : temps passé sur la selle pendant le pédalage pour l'activité en cours.

Temps assis sur circuit : temps passé sur la selle pendant le pédalage pour le circuit en cours.

Temps au suivant : estimation du temps restant pour atteindre le prochain waypoint de votre itinéraire. Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

Temps - Circuit : temps du chronomètre pour le circuit en cours.

Temps dans zone : temps écoulé dans chaque zone de fréquence cardiaque ou zone de puissance.

Temps - Dernier circuit : temps du chronomètre pour le dernier circuit réalisé.

Temps - Écoulé : temps total enregistré. Imaginons que vous démarriez le chronomètre et couriez pendant 10 minutes, que vous arrêtez le chronomètre pendant 5 minutes, puis que vous le redémarriez pour courir pendant 20 minutes. Le temps écoulé sera alors de 35 minutes.

Temps en danseuse : temps passé en danseuse pendant le pédalage pour l'activité en cours.

Temps en danseuse circuit : temps passé en danseuse pendant le pédalage pour le circuit en cours.

Temps - Moyenne circuit : durée moyenne du circuit pour l'activité en cours.

Temps requis : lors d'un entraînement, temps restant lorsque vous visez un temps.

Vit. vertic. - Moy. 30s : moyenne de déplacement de 30 secondes de la vitesse verticale.

Vitesse : vitesse de déplacement actuelle.

Vitesse - Circuit : vitesse moyenne pour le circuit en cours.

Vitesse - Dernier circuit : vitesse moyenne pour le dernier circuit réalisé.

Vitesse - Maximale : vitesse maximale pour l'activité en cours.

Vitesse - Moyenne : vitesse moyenne pour l'activité en cours.

Vitesses : plateaux avant et arrière de vélo d'après un capteur de position de plateau.

Vitesse verticale : vitesse de montée/descente au fil du temps.

Zone de FC : plage de fréquence cardiaque actuelle (1 à 5). Les zones par défaut sont basées sur votre profil utilisateur et votre fréquence cardiaque maximale (220 moins votre âge).

Zone de puissance : zone de puissance actuelle (1 à 7) basée sur votre seuil fonctionnel de puissance (FTP) ou sur vos paramètres personnalisés.

Evaluations du FTP

Ces tableaux regroupent des classifications d'estimations de seuil fonctionnel de puissance (FTP) par sexe.

Hommes	Watts par kilogramme (W/kg)
Supérieur	5,05 et plus
Excellent	De 3,93 à 5,04
Bon	De 2,79 à 3,92
Bien	De 2,23 à 2,78
Débutant	Moins de 2,23

Femmes	Watts par kilogramme (W/kg)
Supérieur	4,30 et plus
Excellent	De 3,33 à 4,29
Bon	De 2,36 à 3,32
Bien	D'1,90 à 2,35
Débutant	Moins de 1,90

Les évaluations du FTP se basent sur des recherches menées par les docteurs Hunter Allen et Andrew Coggan, dans *Training and Racing with a Power Meter (Entraînement et compétition avec un capteur de puissance)* (Boulder, CO : VeloPress, 2010).

Calcul des zones de fréquence cardiaque

Zone	% de la fréquence cardiaque maximum	Effort perçu	Avantages
1	50 à 60 %	Allure tranquille et détendue, respiration rythmée	Entraînement cardiovasculaire de niveau débutant, réduit le stress
2	60 à 70 %	Allure confortable, respiration légèrement plus profonde, conversation possible	Entraînement cardiovasculaire de base, récupération rapide
3	70 à 80 %	Allure modérée, conversation moins aisée	Capacité cardiovasculaire améliorée, entraînement cardiovasculaire optimal
4	80 à 90 %	Allure rapide et légèrement inconfortable, respiration profonde	Capacité et seuil anaérobiques améliorés, vitesse augmentée
5	90 à 100 %	Sprint, effort ne pouvant être soutenu pendant longtemps, respiration difficile	Endurance anaérobie et musculaire, puissance augmentée

Notes standard de la VO2 max.

Ce tableau montre les classifications standard des estimations de la VO2 max. par âge et par sexe.

Hommes	Centile	20–29	30–39	40–49	50–59	60–69	70–79
Supérieur	95	55,4	54	52,5	48,9	45,7	42,1
Excellent	80	51,1	48,3	46,4	43,4	39,5	36,7
Bon	60	45,4	44	42,4	39,2	35,5	32,3
Bien	40	41,7	40,5	38,5	35,6	32,3	29,4
Mauvais	0–40	<41,7	<40,5	<38,5	<35,6	<32,3	<29,4

Femmes	Centile	20–29	30–39	40–49	50–59	60–69	70–79
Supérieur	95	49,6	47,4	45,3	41,1	37,8	36,7
Excellent	80	43,9	42,4	39,7	36,7	33	30,9
Bon	60	39,5	37,8	36,3	33	30	28,1
Bien	40	36,1	34,4	33	30,1	27,5	25,9
Mauvais	0–40	<36,1	<34,4	<33	<30,1	<27,5	<25,9

Données réimprimées avec l'autorisation de The Cooper Institute. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.CooperInstitute.org.

Dimensions et circonférence des roues

Les dimensions des roues sont indiquées sur les deux côtés du pneu. Ceci n'est pas une liste exhaustive. Vous pouvez également utiliser l'un des calculateurs disponibles sur Internet.

Dimensions des roues	L (mm)
12 × 1,75	935
14 × 1,5	1 020
14 × 1,75	1 055
16 × 1,5	1 185
16 × 1,75	1 195
18 × 1,5	1 340
18 × 1,75	1 350
20 × 1,75	1 515
20 × 1-3/8	1 615
22 × 1-3/8	1 770
22 × 1-1/2	1 785
24 × 1	1 753
24 × 3/4 tubulaire	1 785
24 × 1-1/8	1 795
24 × 1-1/4	1 905
24 × 1,75	1 890
24 × 2,00	1 925
24 × 2,125	1 965
26 × 7/8	1 920
26 × 1(59)	1 913
26 × 1(65)	1 952
26 × 1,25	1 953
26 × 1-1/8	1 970
26 × 1-3/8	2 068
26 × 1-1/2	2 100
26 × 1,40	2 005
26 × 1,50	2 010
26 × 1,75	2 023
26 × 1,95	2 050
26 × 2,00	2 055
26 × 2,10	2 068
26 × 2,125	2 070
26 × 2,35	2 083
26 × 3,00	2 170
27 × 1	2 145

Dimensions des roues	L (mm)
27 × 1-1/8	2 155
27 × 1-1/4	2 161
27 × 1-3/8	2 169
650 × 35A	2 090
650 × 38A	2 125
650 × 38B	2 105
700 × 18C	2 070
700 × 19C	2 080
700 × 20C	2 086
700 × 23C	2 096
700 × 25C	2 105
700 × 28C	2 136
700 × 30C	2 170
700 × 32C	2 155
700C tubulaire	2 130
700 × 35C	2 168
700 × 38C	2 180
700 × 40C	2200

Contrat de licence du logiciel

EN UTILISANT CE PRODUIT, VOUS RECONNAISSEZ ETRE LIE PAR LES TERMES DU PRESENT CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL. LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE.

Garmin Ltd. et ses filiales (« Garmin ») concèdent une licence limitée pour l'utilisation du logiciel intégré à cet appareil (le « Logiciel ») sous la forme d'un programme binaire exécutable, dans le cadre du fonctionnement normal du produit. Tout titre, droit de propriété ou droit de propriété intellectuelle dans le Logiciel ou concernant le Logiciel est la propriété de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers.

Vous reconnaissez que le Logiciel est la propriété de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers et qu'il est protégé par les lois en vigueur aux Etats-Unis d'Amérique et par les traités internationaux relatifs au copyright. Vous reconnaissez également que la structure, l'organisation et le code du Logiciel, dont le code source n'est pas fourni, constituent d'importants secrets de fabrication de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers, et que le code source du Logiciel demeure un important secret de fabrication de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers. Vous acceptez de ne pas décompiler, désassembler, modifier, assembler à rebours, effectuer l'ingénierie à rebours ou

transcrire en langage humain intelligible le Logiciel ou toute partie du Logiciel, ou créer toute œuvre dérivée du Logiciel. Vous acceptez de ne pas exporter ni de réexporter le Logiciel vers un pays contrevenant aux lois de contrôle à l'exportation des Etats-Unis d'Amérique ou à celles de tout autre pays concerné.

Index

A

accessoires **7, 10, 19**
alarmes **15**
alertes **15**
alimentation **10**
altimètre, étalonnage **7**
altitude **7**
appareil
 entretien **17**
 réinitialisation **18**
applications **13, 14**
athlète professionnel **14**
Auto Lap **15, 16**
Auto Pause **16**

B

balance **12**
batterie
 chargement **1**
 optimisation **18**
 remplacement **18**
 type **1**
boutons **2**

C

cadence **10**
 alertes **15**
cadrons de montre **14**
calendrier **5**
calorie, alertes **15**
capteurs ANT+ **2, 7, 10, 11**
 couplage **10**
 fitness, appareil **6**
capteurs de vitesse et de cadence **9, 10, 18**
caractéristiques techniques **17**
cartes **4, 7**
 mise à jour **19**
 orientation **15**
 paramètres **15**
 zoom **7**
champs de données **14, 15, 19**
chrono **3, 12**
cible **6**
circuits **2**
Connect IQ **14**
contrat de licence du logiciel **19, 22**
couplage **2, 13**
 capteurs ANT+ **10**
courroies **19**
cyclisme **8**

D

décalage par rapport au centre de la plate-
 forme **11**
défilement automatique **16**
dépannage **9, 18, 19**
dimensions des roues **22**
distance, alertes **15**
données
 écrans **3, 15**
 enregistrement **17**
 stockage **12**
 transfert **12, 13**
données utilisateur, suppression **14**
dynamiques de cyclisme **10, 11**

E

écran **17**
enregistrement d'activités **3**
enregistrement de données **13**
enregistrement de l'appareil **19**
enregistrement du produit **19**
enregistrement intelligent **13**
entraînement **5, 6**
 écrans **3, 15**
 plans **5**
entraînement en salle **6, 7**

entraînements **5**
 chargement **5**
 suppression **5**
étalonnage, capteur de puissance **10**

F

fichiers, transfert **14**
fractionnés, entraînements **5, 6**
fréquence cardiaque
 alertes **15**
 moniteur **7–9, 18**
 zones **8, 9, 12, 21**
fuseaux horaires **17**

G

Garmin Connect **3–5, 12–14**
Garmin Express
 enregistrement de l'appareil **19**
 mise à jour du logiciel **19**
Garmin Index **12**
GLONASS **15**
GPS **7, 15**
 signal **2, 19**

H

historique **3, 12**
 suppression **12**
 transfert vers l'ordinateur **12**

I

ID de l'appareil **19**
installation **1, 9**
installation de l'appareil **1**

J

jointts toriques. *Voir courroies*

L

langue **17**
logiciel
 mise à jour **11, 19**
 version **19**

M

message d'avertissement de départ **16**
mises à jour, logiciel **11, 19**
mode sommeil **16**
moyenne de données **10**

N

navigation **7**
nettoyage de l'appareil **17, 18**

O

objectifs **6**
ordinateur, connexion **13**

P

paramètres **2, 14, 16, 17**
 appareil **17**
 paramètres d'affichage **17**
 paramètres système **16**
parcours **3, 4**
 chargement **3**
 modification **3, 4**
 suppression **4**
pédales **10**
personnalisation de l'appareil **15**
phase de puissance **11**
pile, remplacement **18**
positions **7**
 modification **7**
 suppression **7**
profil utilisateur **2, 14**
profils **14**
 activité **14**
 utilisateur **14**
puissance (force) **6**
 alertes **15**
 mètres **8, 10, 11, 21**
 zones **10**

R

raccourcis **2**
records personnels **6, 7**
 suppression **7**
récupération **8**
réglage initial **17**
réinitialisation de l'appareil **18**
remplacement de la batterie **18**
rétroéclairage **2, 17**

S

segments **4, 5**
 suppression **5**
signaux satellites **2, 19**
smartphone **2, 13, 14, 16**
stockage de données **12, 13**
suppression
 records personnels **7**
 toutes les données utilisateur **14, 18**

T

technologie Bluetooth **13, 16**
température **19**
temps, alertes **15**
tonalités **17**
transfert, fichiers **13**

U

unités de mesure **17**
USB **19**
 déconnexion **14**

V

veille automatique **16**
Virtual Partner **3, 4, 6**
VO2 max. **8, 22**

W

widgets **14**

Z

zones
 heure **17**
 puissance **10**
zoom, cartes **7**

www.garmin.com/support



1800 235 822



+43 (0) 820 220230



+ 32 2 672 52 54



0800 770 4960



1-866-429-9296



+385 1 5508 272
+385 1 5508 271



+420 221 985466
+420 221 985465



+ 45 4810 5050



+ 358 9 6937 9758



+ 331 55 69 33 99



+ 39 02 36 699699



(+52) 001-855-792-7671



0800 427 652



0800 0233937



+47 815 69 555



00800 4412 454
+44 2380 662 915



+35 1214 447 460



+386 4 27 92 500



0861 GARMIN (427 646)
+27 (0)11 251 9800



+34 93 275 44 97



+ 46 7744 52020



+886 2 2642-9199 ext 2



0808 238 0000
+44 870 850 1242



+49 (0) 89 858364880
zum Ortstarif - Mobilfunk
kann abweichen



913-397-8200
1-800-800-1020

